## Die

# Mennonitische Rundschau

Wat Merel Maria and



Lasset uns fleifig sein zu halten die Ginigkeit im Geift.



47. Jahrgang

Binnipeg, Man., ben 24. Ceptember 1924

No 4039

"Bleibe fromm, und halte bich recht; benn foldem wird's gulett mohl gehen." Bf. 37, 37.

Beitere 3mmigranten.

Am 15. trafen in Winnipeg über New Port von Arfadat in Rugland ein: Beinrich Cpp, 54 3ahre alt, mit Frau Statharina 48, Sohn Gerhard 20, Sohn Johann 18 und Schwiegertochter Unna, geb. Braun 23, deren Mann in Mostau wegen Augenfrankbeit angehalten wurde und Johann Brann 49, mit Frau Gertrude 48, Cohn Jafob 17, Sohn Jjaat 15 und Richte Unna 19. Gie hatten Arfadat verlaffen, um nach Mexico zu gehen. In Deutschland schon wurde ihnen das Ziel unter Frage gestellt, und in Rotterdam wies man fie nur nach Canada. Um nicht zu warten auf einen Tanadiichen Dantvfer reiften fie über New York, doch die Traneninsel "Ellis Island" hat sie für die Ungeduld sehr ichwer bestraft.

Mm 16, traf eine Familie Jjaaf Braun von Gortichafowo, bei Dawlekanowo, Uja, in Winnipeg ein, die denfelben Weg und auch diefelben Erfahrungen hat erleben müffen, nur noch länger dieselben erdulden muffen. Br. Braun ift 55 Jahre alt. Er ift mit Frau, 3 Sohnen und 1 Tochter hier angekommen. Mit ihnen tam auch eine Ratharina Sawastn, die fofort weiter nach Rofthern zu ihrer Mutter und Bruder reifte. Gie mar ja wegen Lungenfrantheit in Solland angehalten worden, doch unfere Gefdwifter in Solland haben fie vollständig austuriert, und blübend ift fie in Canada eingewandert. Der Herr segne sie alle reichlich, ist unser Billtommen für diese Einwanderer mit den Worten: "Bleibe fromm, und halte dich recht; denn folden wird's zulett wohl gehen." Zwei von diefen Familien kenne ich perfonlich fehr gut, und insbesondere die eine Familie fteht mir besonders nabe aus der besten Jugendzeit in der unvergeflichen alten Beimat, wo der Tod wieder reiche Ernte sammelt durch den Sunger. Gott fei Rufland gnädig und erbarme fich des armen Bolfes, des heimgefuchten Landes.

Am 22. Sept. treffen weitere 28 3mmigranten in Binnipeg ein. Gin nenes Unch.

Gegenwärtig haben wir im Sat ein neues Buch, worüber wir schon früher eine Rotiz brachten, doch nahm es etwas länger Zeit mit der Riederschrift, als wir es erwarteten, und das Buch soll sohald wir mit allem sertig sind, im Druck in unserem Berlage erscheinen. Der Name sagt uns, daß es das Buch ist, nach dem wir alle sehn- süchtig ausgeschaut haben, es heißt:

"Ranadijche Mennoniten."

Bunte Bilder ans dem 50 jährigen Siedlerleben. Zum Jubiläumsjahr 1924. Bon Novokampus.

Bir, die wir das Manustript gelesen haben, sagen, kaum ein zweites Buch kann es geben, das so padend und so weit umjassend und tief erfassend uns die alte Geschichte vorsührt, als Erlebten wir sie heute noch mit, wie gerade dieses Buch, von erster Meisterhand aus unseren Mennonitenfreisen geschrieben.

Jest aber unfere Bitte um Mithilfe. Es foll ein Dienft fein für unfer ganges Bolt, wenn die, die da diefe Bitte erfüllen fonnen, es tun, oder mit beitragen, daß fie erfüllt wird. Und nämlich: Ber bon unseren lieben Lesern, ja wer von unserem Bolfe könnte uns Photographien oder Bilder aus jener eriten Siedlerzeit einsenden: Familien, Farmen, den erften Butten Banfern, Maidimerie, Ochsengesvann, Prairie, den eriten Lichtungen im Balde, dem eriten Beime? Diefelben werden unbeschädigt dem Eigentümer gurückgestellt, und für die Bilder, die uns dienen werden, gibt es ein Freieremplar des Buches. Bitte erfüllt unfere Bitte fofort.

Br. A. Kröters Christlicher Abreistalender für 1925 ist von uns gedruckt worden. Da wir das Material so spät erhielten, verlangte es besonders anitrengende Arbeit, um zur Zeit sertig zu werden. Und wir haben die Zeit voll einhalten können. Br. Kröker wird in nächster Zeit das Angebot machen.

Bengnie ber Schrift

lautet ein Monatsblatt, redigiert von Br. B. Bestvater und herausgegeben von der Serbert Vibelschule, gedruckt von uns, das die Leser tieser in die Schriftsenutnis einführen will. Die erste Nummer sagt es einem jeden, daß es das Blatt ist, nach dem wir in dieser Sinsicht ausgeschaut haben. Es versolgt ein spezielles Ziel, und mit Gottes Silse wird das Ziel erreicht werden. Es ist 16 Seiten stark, Größe 9 bei 12 Zoll. Die erste Rummer ist im schönen Deckel erschienen. Der Preis ist 1 Dollar jährlich. Bestellungen mit Zahlungen, sowie Abressenwechsel möchten direkt an das Rundschau Publishing Souse eingesandt werden. Probenummer stehen gerne zur Verstügung. Wir erwarten viele neue Leser.

Br. Daniel Löwen, schreibt: Da ich meinen Wohnplatz gewechselt habe, so bitte die Mundschau von nun an nicht nach Swalwell, Mta., zu adressieren, sondern Sornly, Scheldon, Sast.

Br. Sarald D. Benber, 3. 3. in Tubingen, idreibt im Gofnel Serold über die Herausgabe von geschichtlichem Material aus unserer Vergangenheit. Nach seiner Angabe foll furg bor dem Ariegsausbruch bom Preußischen Rultusministerium geplant worden sein, alles darauf bezügliche Quellenmaterial in allen Archiven und Bibliotheten der Länder deutscher Sprache in ctwa gehn Bänden zu veröffentlichen. Die Quellen aus den einzelnen abgegrenzten Gebieten follten in befonderen Banden gefammelt und veröffentlicht werden. Ratürlich mußte dies von fachverftandiger Sand geschehen. Gegenwärtig sei das Material für die Wegend von Bürttemberg von Dr. Boffert in Stuttaart bereits gesammelt und harre des Druckes aus Mangel an Witteln, ebenfo wie die durchgesehene zweite Ausgabe von Loserths Schrift über Submaier icon feit 4 Jahren brudfertig vorliege, aber die Mittel zur Drudlegung fehlten.

Die Leitung des Ganzen liege in Sanden von Prof. Dr. Scheel z. Z. in Kiel. Nun wirbt Br. Bender um materielle Hilfe bei seinen Altmennoniten.

Ausfall der Ernte in Europa ist gering. Basbington 20. Aug. — Das Ackerbaudevartment berichtet, daß die europäische Beizenernte in diesem Jahre um 16 Prozent geringer ist, wie im vergangenen, und der Ausfall mag sich noch niedriger gestalten. Die Folge ist, daß die WeizenDie Mennonitische Nunbschau Herausgegeben von dem Kundschau Aublissing Souse Winnipeg, Wan. Aaron Louds, Scottbale, Ka. General Tireftor. Herman S. Neuseld, Editor. Erscheint seben Mittwoch Abonnementspreis sür nas Jahr bei Vornisbezahlung:

Bur Umerifa \$ 1.25 Bur Deurschland und Bugfand \$1.75 Bur Mundichan und Ingendfreund aufammen

Für Amerita \$ 1.50 Gur Dentichland und Anfland \$ 2.00

Alle Rorrefponbengen und Wefchüftsbriefe richte man an:

Rundschau Publishing House 672 Arlington St. Winnipeg, Man., Canada

Bublikationsbehörbe: Serman A. Renfeld, Wintfer, Man. Seinrich Börffen, Niverville, Man. Jacob Söppner, Bintfer, Man. Jacob T. Biebe, Greenland, Man. Jeinrich B. Neimer, Landmarf, Man. Seinrich S. Both, Roland, Man. Benjamin Janz, Steinbach, Man.

Entered at Winnipeg P. O. as second-class matter.

preise in Amerika steigen, und daß ein amerikanischer Weizenmarkt in Europa geschaften werden mag.

Die Beizenernte in England und Bales ist in diesem Jahre um vier Millionen Bushel geringer, wie im vorigen; Ungarns Ernte bleibt gegen die vorjährige um 14, 000,000 Bushel zurück, und diesenige Polens um 7,000,000.

Das Department meldet indessen, daß die Ernte in Indien einen höheren Ertrag abgeworsen hat, wie erwartet wurde; ein Neberschuß von 20,000,000 Bushel ist dort für den Export bereit.

Diese Anmmer erscheint mit einer Beilage von 4 Seiten. Die Beilage bringt nus Rachrichten von Europa. Unsere Leserzahl ist so starf gewachsen, daß wir dem Herrn, dem Geber aller guten Gaben, nicht genug dankbar sein können. Unterstützt nus, Enreschwachen Diener weiter, und wir wollen Euch weiter bienen, nachdem der Herr und Gnade gibt.

Bir werben biefe Beilage immer wieberholen, wenn bie Rachrichten es verlangen werben.

Ist unter den zulett angekommenen Emigranten ans Angland, eine junge Familie mit Namen Abraham Abr. Görzen angekommen? Wohin sind sie gegangen?

Danfend Reter Did, c.o. Mrs. A. Alassen, Box 107 Gretna, Man.

Bitte berichten Sie uns die Abresse des Immigranten Gerhard Giesbrecht, meines Schwagers, vom zweiten Eschalon 1924. Am Boraus meinen besten Dank aussprechend, verbleibe ich ein Emigrant des 3. Eschalons dieses Jahres

Johann Unrau, co Sugo Bortel, Drake, Sast.



"Inade fei mit euch und Friede von Gott, unferm Bater, und dem Berrn Jefu Chrifto!" - Diefes ift der Gruß des Apostels Baulus an die Chriften seiner und aller Zeiten. Diefen Gruß oder Anrede finden wir am Anfange einer jeden feiner dreizehn Epiftel. Und mit dem Bunfch: "Die Gnade unferes Beren Jefu Chrifti fei mit euch!" schließt er faßt jede seine Epistel. - Auch der Apostel Betrus beginnt jede feiner zwei Epiftel mit derselben Anrede. - Das ift beachtenswert. Und wahrlich, das ist ein schöner, inhaltsreicher, wichtiger Gruß, und birgt in fich eine Fülle von tiefgehenden Wahrheiten.

Gnade. — Was bedeutet das Wort Gnade? - Im alltäglichen Sprechgebrauch fommt es nur felten vor. Erklären wir es uns durch ein Beifpiel. jemand, der bat fich etwas zu Schulden fommen laffen, und infolge beffen ift er der obrigfeitlichen Strafe verfallen. Indem er nun die Tragweite folder Strafe erfennt, fühlt und fürchtet, entringt fich seinem Innern: Ach, daß man mir möchte gnadig fein! Dag mir mochte Gnade widerfahren! -Oder es ift ein anderer da und legt Fürbitte für ihn ein. Bittet für einen folden um Gnade. - Und wenn ein Sträfling dann durch den Richter, oder Gouverneur seiner Strafe entlassen wird, oder auch nur feine Strafe gemildert worden ist, so sagt man: er ift begnadigt worden: ihm ift Gnade widerfahren. — Gnade bedeutet also so viel wie Bunft erhalten, Bohlwollen genießen; und ift nahe verwandt mit Erbarmen, Barmherzigkeit.

Wenn nun der Apostel Paulus den Meniden vor allen Dingen Gnade wünscht, steigt die Frage auf: Waren die Leute, an die Paulus schrieb, oder sind wir denn Sträflinge, daß fie oder wir Gnade bedurfen? - Als Sträflinge, wie im gewöhnlichen Sinne berftanden, wollen wir nicht bezeichnet fein. Und doch find wir das in unferm natürlichen, und unbekehrten Buftande. Bon Ratur find wir Gunder, und find als folde unter dem Gefet und unter dem Gericht, ja unter dem Tluch Gottes. Sind Hebertreter des Gefetes. Sind dent Gericht und der Strafe Gottes berfallen. "Das Urteil ift gefommen aus einer Gunde aur Berdammnis." Rom. 5, 16.

Run aber kommt die Tatsache in Befracht, daß, wenn der Menich seinen von Natur verdorbenen Zustand erkennt; sich als Gesebesübertreter erkennt, sich in seiner Berurteilung und Berdammnis erkennt; und bußsertig zu Gott um Gnade sleht, und Christum im Glauben annimmt als seinen Seiland, Erlöser und Sesiamacher, ihm dann von Gott durch Zesum Christum Gnade zuteil wird, Erbarmung widerfährt, so daß er mit dem bekannten Liede freudig bekennen dars: "Mir ist Erbarmung widersahren; Erbarmung deren ich nicht wert. Das zähl ich zu dem Bunderbaren. Mein stolzes Herz hat's nie begehrt. Nun weiß ich das und bin ersreut, Und rühme die Barmherzigkeit." — "Ich hatte nichts als Jorn verdient, und soll bei Gott in Gnaden sein. Gott hat mich mit ihm selbst versühnt, und macht durch's Blut des Sohns mich rein. Nicht durch's Berdienst der Kreatur, Erbarmung ist's, Erbarmung nur." — Gnade.

Ja, Gott, von dem geschrieben fteht, daß er ein beiliger und gerechter Gott ift; ein eifriger Gott, der da heimsuchet der Bäter Miffetat bis in's dritte u. vierte Glied; der den nicht ungestraft läßt, der seinen Ramen migbraucht; von dem ift auch gefagt, daß er barmbergig und gnädig ist; ein Gott von großer Gnade und Trene, "Der da bewahret Gnade in taufend Gliedern, und vergibt Mifsetat, Uebertretung und Sünde." 2. Mose 34, 7. — Und in Pfalm 103: "Barmbergig und gnädig ift der Berr, geduldig und von großer Bute, Er handelt nicht mit uns nach unfern Gunden, und vergilt uns nicht nach unserer Missetat. Denn fo hoch der Simmel ift über der Erde, läßt er seine Gnade walten über die, jo ihn fürchten." -- Wir haben also einen Gott, der nicht mit uns handelt, nachdem wir verdient haben, sondern läffet Gnade für Recht ergeben. Allerdings nach den von ihm gestellten Bedingungen.

Gottes Gnade und Barmbergigkeit und Liebe ift ja erft fo recht durch Jefum Chriftum offenbar und den Menschen teilhaftig geworden. — Obzwar das Wort Gnade in den Aussprüchen und Reden Jeju wohl nie vorfommt, so war doch der Sauptzweck seines Rommens in diefe Belt Gnade; und fein ganges Befen, Berhalten und Birten offenbarte mehr als Gnade, Barmherzigund Liebe zu den Menschen. - Richt nur heißt es von ihm: "Gottes Gnade war bei ihm;" Luk. 2, 17: "Die Gnade ist durch Jesum Christum geworden; in größerem Maise geworden. Und daher heißt es auch Bers 16: "Und von seiner Fülle haben wir alle genommen, Gnade um Gnade." Er, Jefus Chriftus, ift die leibhaftige, berforperte Gnade Gottes; die den Berderbensitrom der Gunde und des Todes übermunden, und fich die Berrichaft in Men-- Röm. 5, 17: schenherzen verschafft hat. -"Co um des einen Gunde der Tod geherrichet hat durch den einen, vielmehr werden die, fo da empfangen die Fulle der Gnade und der Gabe gur Gerechtigkeit, herrichen im Leben durch einen, Jesum Chriftum. Und Rom. 5, 21: "Gleichwie die Gunde geherrichet hat gunt Tobe, alfo auch herriche die Gnade, durch die Gerechtigfeit jum ewigen Leben, durch Jefum Chriftum un-- Das Evangelium von iern Serrn." -Christo wird in der Avoitelgeich, 20, 24 genannt: "das Evangelium von der Gnade Gottes." - Rom. 3, 24: "Wir werden ohne Berdienit gerecht aus feiner Gnade, durch die Erlösung so durch Jesum Chriitum geschehen ift. Welchen Gott hat borgeftellet ju einem Gnadenftuhl durch den Glauben in seinem Blute, damit er die Gerechtigfeit, die bor ihm gilt, darbiete in dem, daß er Gunde vergibt, welche bis anber geblieben war unter göttlicher Geduld." Eph. 2, 7: "Gott, der da reich ift an Barmbergigkeit, hat erzeuget den überschwenkliden Reichtum feiner Gnade durch feine Gnte gegen uns in Chrifto Beju. Denn aus Gnade feid ihr felig geworden durch den Glauben." - 3a, es ift etwas vielumfaffendes mit diefer Gnade Gottes in Chrifto

Doch merken wir uns auch dieses: daß die Lehre von der Gnade dem willigen Sünder kein Auhekissen geben soll. Im Gegenteil. Denn wir lesen in Titus 2, 12: "Es itt erschienen die heilsame Gnade Gottes allen Menschen, und züchtiget uns, daß wir sollen verlengnen das ungöttliche Besen und die wettlichen Lüste, und züchtig, gerecht und gottselig leben in dieser Welt."

Bon denen, welche an der Inade in Cristo Anteil haben, wird 1. Petri 5, 12 ermahnt "in der Inade zu bleiben." Und ferner gilt es, laut 2. Petri 3, 18, zu wachsen in der Inade und Erfenntnis." — Und dieses geschieht, indem wir die Gaben der Inade uns aneignen, und aus der Fülle Christi nehmen "Inade um Inade."

Wie sehr nun das ganze Leben des Christen in der Gnade Gottes durch Christum seinen allbeherrschenden Mittelpunkt hat, dezeugt am schönsten der Ausspruch Bauli über sich selber, 1. Kor. 15, 10: "Bon Gottes Gnade din ich, das ich din, und seine Gnade an mir ist nicht vergeblich gewesen." Und der Zuruf des Herrn an ihn: "Laß dich an meiner Gnade genügen." 2. Kor. 12, 9.

Es liefze sich ja noch viel mehr über Gnade sagen oder schreiben, doch genug für 
dieses Mal. Nur noch das Mahmwort 1.
Betri 1, 13: "Begürtet die Lenden eures 
Gemüts, seit nüchtern, und setzet eure Hoffnung ganz auf die Gnade, die euch angeboten wird, durch die Offenbarung Jesu

(Bon Beni. Emert, Winnipeg.)

Benn bes Lebens Stürme toben. . . ! (Bericht von G. A. Peters über Clauton Krat.)

(Fortf. anftatt Schluß bon Ro. 37.)

Da eines Tages, als die Sonne-schon unterachen wollte, kam die Nachricht nach Salbitadt, daß die Noten von verschiedenen Seiten stark aufdränaten und daß sie nabe Rückenau, etwa 20 Werst von Solbitadt entsernt seien. Bald batten sie Nückenau beset, so hieß es. Aus dem Sauptlager der Beißen in Groß-Todmad kam die Nachricht, daß die Beißen bis Welitopol, vielleicht bis in die Krim zurückgehen müßten. Dagegen kamen wieder von anderen Seiten beruhigende Gerüchte, daß die Gefahr eigenklich nur dieselbe sei, wie vorher und daß die Weißen ihr Lage bald verbessert haben würden. Und doch — wir ahnten nichts Gutes mehr.

Noch an demfelben Abend hatten wir Br. Kraß soweit überredet, daß er am nächiten Morgen in aller Frühe in die Krim fahren werde. Ver Wagen, denn mit der Bahn ging es nur langsam. Alles war überfüllt. Für gutes, sicheres Geleit in die Krim war gesorgt. Alles wurde geordnet.

Ber weiß, was der nächste Morgen bringen werde? So fragte ein jeder. Die Nacht war sehr unruhig. In Erwartung der kommenden Ereignisse dachten die wenigsten an eine Nachtruhe. Die Nacht war auch bei denen, die sich zur Ruhe begaben, nur kurz.

Br. Krat und sein Sauswirt Beters waren am andern Worgen schon in aller Frühe auf den Beinen. Sie begaden sich auf die Straße, um die Lage auszukundichaften und um die letzen Borbereitungen zu treffen: Den Bagen sofort kommen lassen. Doch nur vorsichtig bewegten sie sich vorwärts. Die Straßen waren wie ausgestorben. Kein Mensch war zu sehen, wo noch am Abend vorher auf jedem Hofe und auf allen Straßen Willitär zu sehen war. Ob die Beißen über Nacht doch Halbstadt geräumt hatten? Ob die Roten im Anzuge waren? Bahrickeinlich.

Unfere Freunde erreichten den Kornisplat. Auch dort dicfelbe Stille. Rur an einer Ede faben fie im Finftern einen Bagen, bespannt, und etliche Manner eilig um denfelben wirfen. Ob man dort noch Bur Flucht rüftete? Doch nein. Im nächften Angenblick rief den Unfern ein donnerndes "Salt" fluchend entgegen. Dann ein zweiter Ruf: "Sande hoch." Staum daß fie diesem nachgekommen waren, da waren sie auch ichon von den Genoffen - Rotgardiiten - umringt. Beters verfuchte Arat fofort als Amerifaner vorzustellen, was auch etwas milderte. Unfere Freunde wurden nun forgfältig untersucht. Man kehrte ihre Laichen um, und entfernten aus demfelben alles, mas fie enthielten. Dabei murde Beters auf allerlei Beife gemißhandelt. Schlieftlich forderten die Benoffen ihn auf, fie in fein Beim gu führen, Rach langem bin und ber brachten fie die Gefangenen nach Muntau jum Kommandeur der roten Borbut, die inzwischen Muntau besett bat. Diefer mar ein fonft bernünftiger Menich, wie wir fpater erfuhren. In dem Saufe eines der größeren Bauern hatte ber Gewaltige fich zeitweilig niedergelaffen. In der fogenannten Sommerftube murden die Gefangenen untergebracht, bis jum Berhör. Berhort, erklären die Gefangenen ohne Umschweife wer fie waren, was fie trieben und so weiter. Run verlangte der Kommandeur Berfonen aus der Gefellichaft, die das Bertrauen bes Proletariats befäßen und die das Musgesagte bestätigten, Man rief menrere Manner, unter welchen auch ich war. Als ich das Lotal betrat, begegnete mir Br. Arat mit freundlichem Blid, als ob mir gurufend: "Hun wird es ichon gut werden." Run legte der Kommandeur mir verschiedene Fragen vor, die ich beantwortete. Meine Antworten ichienen mit den Musjagen der Briider übereinzustimmen und der Rommandeur behandelte uns nun mit noch mehr Berftandnis. Dann reichte er mir einen Brief, ben man Br. Rrat borber abgenommen hatte, und den er bor ein paar Tagen aus Amerika erhalten hatte. 3ch follte den Brief überfetten. Borber aber murde vom Rommandeur gewarnt, alles genan zu überfesten. Falfche Ueberfetung fonne mir den Ropf toften. Das verstand ich wohl. 3ch fing an zu überseben. Bald aber unterbrach er mich und fagte: Das intereffiert mich nicht. Nimm eine andere Seite des Briefes." Auch diefer Teil ichien ihn nicht zu intereffieren, benn er perriet ebenfalls nichts Berdachtiges. Run murde nach dem Schreiber des Briefes gefragt. 3ch las den Ramen desfelben. Richtiger gesagt derselben. Denn es mar eine Schreiberin, nämlich Arab's Braut. Gofort wurde das Berhor eingestellt. Man gab Krat die ihm genommenen Sachen (Bapiere, Geld etc.) mit der Aufforderung, nachaufehen, ob ctwas fehle. Es fehlte wohl eins und das andere, das die Soldaten bon vorher behalten batten, doch Rrat fragte nach folden Dingen nicht mehr. Als min Rrat die Frage des Rommandeurs gunftig beautwortet hatte, wenigstens gunftig für die Soldaten, mandte der Rommandeur fich an mich mit folgenden Worten: "Run nimm den Amerikaner mit nach Saufe. Bit er ein Spion, wir werden das noch ausfinden, dann webe Dir und ihm, ift er es aber nicht, fo wiffen wir mohl, daß wir ibm nach internationalem Recht nichts antun dürfen. Corge dafür, daß er die richtigen Papiere erhalt, die ihn schützen und trage Corge für feine Sicherheit. Jedenfalls biit Du auch von diefer Ceite für ihn verantwortlich." 3ch veritand die Drohungen wohl. Doch fiel es mir nicht fcwer, Brot auf meine Berantwortung hin mitzunehmen, 3ch tot es gerne, Much Beters wurd: befreit, ohne daß man ihm noch ein meiteres Bort fagte. Bir waren entlaffen. Grob über den günftigen Ausgang berliefen wir ben Gerichtshof und dantten Gott für die Durchhilfe. — Daß das aber noch nicht der Schluf mit Bezug auf Rrat' Angelegenheit fei, sondern nur der Anfang, war uns deutlich. Doch wir waren dankbar für heute

Bir gingen nach Hause. Es wurde nun alles unternommen, was unserem Freunde irgenwie dienen konnte. Alles nahm noch immer aute Wendung und brachte befriedigende Resultate.

für immer? — Arat schien man vergessen zu haben. Wir waren zufrieden damit. Er selbst war ganz ruhig, über Erwarten gesaßt. Oft besuchte er mich in meiner Wohnung Dann wurden Pläne entworsen, wie man später werde Außland verlassen können. Doch, so meinte er dann weiter, die dissarbeit nuch getan werden. Andere werden kommen, sie werden nun mit der roten Regierung verhandeln usw. So ging eine Reihe von Tagen dahin.

Krat war nicht mit warmer Aleidung versehen. Die Tage wurden aber immer kälter. Warme Wäsche war irgendwie aufzubringen, es sehlte ihm aber ein Wintersüberrock. Auch diesen erhielt er von einem Freunde, der damals noch zwei davon hatze. Das war an einem Sonntage. Noends desselben Tages dankten wir noch Gott dafür, das disher alles so gut ging.

(Schluß folgt.)

Gin Blid gurud und in die Bufunft. (Bon B. A. Biebe.)

Hilsboro, Kanjas, den 10. Sept. 1924. Gruß zuwor mit Pfalm 23! Der Her serr segne Dich in Deiner wichtigen Aufgabe als Editor der Rundschau. Für uns Alte war die Aundschau noch innier von Wichtigkeit, aber die heranwachsende Generation hatte in den letzten Jahren vor dem Kriege nicht mehr viel daran, weil die persönliche Bekanntschaft sehlte. Aber wie wunderbar hat sich in den letzten 10 Jahren alles verändert.

Es waren gestern 50 Jahre, als wir hier in der Bildnis ankamen, und gum ersten Mal hier in der Nähe, wo jest als Dantbenkmal das Salem Beim fteht, die erite Mittagsmahlzeit hielten. Dunkel war Die Zufunft vor uns. In etwa 15 Meilen Entfernung, fagte uns ein Mann, lagen die wilden Indianer, das uns zu ernfter Beforanis bewog. Doch alles diente den Gelübden, die man wohl im Allgemeinen dem Herrn gegeben hatte, Ihm treu zu dienen und in allen Lagen im ernften Bebete ju 36m zu fommen, denn wir ftanden wehrlos da. Biele gang arm und 20 Meilen von der Stadt und es nahm mit Ochsenautos lange Beit bin und zurnd. Der ftrenge Winter kam, dabei waren manche Bobnungen fehr dürftig und wo follten für den langen Winter Nahrung und Brennmaterial herkommen? Manche waren ja auch damals die Reise schuldig. Unsere Wirtschaften und fonstiges Gigentum in Rugland mußten wir fpottbillig vertaufen, und viele waren froh, wenn sie nur ihr eigenes Reifegeld hatten! Doch im Riidblid müffen wir fagen: Der Berr bat alles wohl gemacht. Die altväterliche Sparfamteit feste ein, wo das nicht ausreichte, ba half einer dem andern, worüber ich, will's Gott, später noch berichten werde !

Doch ich schaue noch weiter zurück als 50 Jahre. Ich glaube, es war am 2.ten Sonntag im Juli 1874, in der Alexanderwohler Kirche, da hörte ich die letzte Predigt in Rußland. Den Prediger will ich aus Schonung nicht nennen. Er ift längst

in der Ewigkeit. Gein Text war Offb. 2,-18-23. Er betonte befonders Bers 20-23. (Bitte nachzulefen!) Wein Berg war gu der Zeit febr weich, empfänglich und bu-Befertig, doch war mir die Predigt zu hart, indem er beim Berfe 20 die Gunden unferes Bolkes schilderte und himvies auf die Zeit der Buge. Mir tonten die Worte immer wieder: Siehe ich werfe fie in ein Bette in große Trübsal, ihre Kinder will ich zu Tode schlagen, u.s.w. nun über unfere lieben Gemeinden, der Mennoniten Brüderschaft in der Kriegeszeit, die große Triibsal kam, wie wohl nie borber, dazu noch der Fleckentyphus und Hungersnot, o, wie hat es unsere Herzen hier in der Gerne gu tiefem Mitleiden bewogen, und gur Fürbitte für die schwer geprüften Brüder und Schwestern in Rufland, und doch kommen mir immer wieder die Borte jener Predigt in den Ginn, moran ich zwar immer dachte, wenn ich fie las. Sollte jener Prediger feine Borte weisfagend im prophetifchen Ginn gejagt haben? 3ch glaube, ja, denn in der Beife wurden auch dem Bolke Frael die Gerichte angefündigt, wenn fie nicht würden Buße tun! Und in Jona 3,5-10 feben wir, wie der gnädige Gott, bei dem viel Bergebung ift, seine Gesinnung andert, als das Bolf Bufe tat, denn bei Gott ift viel Bergebung.

Es foll aber ferne fein, daß hiermit follte au versteben fein, als wenn wir bier in Amerita beffer maren, und der Barnungen zur Buge nicht bedürfen! Auch uns jteben die warnenden Borte Jeju gur Lehre, wenn doch auch Du wüßtest zu dieser Beit, was gu Deinem Frieden dient; benn nach Difb. 3,10 wird die Berfuchung über den gangen Beltfreis fommen, zu verfuden, die da wohnen auf Erden. Aber es liegt auch ein herrlicher Troft in den Worten: "Dieweil Du haft behalten das Wort meiner Geduld, will ich auch Dich behalten vor der Stunde der Versuchung. Da rauf kommt es an! Auch in Luk. 21, 36 finden wir febr troftende Borte. Bon Bers 5 bis 24, ichildert Jefus mohl wie es fein würde bei der Belagerung und Berftorung Berufalems. Diese Prophezeihung Jesu ift gang genau in Erfüllung gegangen, Jerufalem wurde belagert und allen Orten geängstiget, Hunderte von den Juden wurden gefrenzigt wie Johnfus ichreibt! Jefus nennt es die Tage der Rache in Bers 22. Das Bolt, welches der Berr mit machtiger Sand aus Egypten führte, welchem er Gebote und Rechte gab, welchem fich Jefus felber zeigte in feiner erbarmenden Liebe, durch feine Geburt, Leiden und Sterben, zu denen er mit Behmut und Tranen fagte: wie oft hab ich ench verfammeln wollen wie eine Benne ihr Riich-Iein unter ihre Flügel! Aber ihr habt nicht gewollt. Diefes Bolf hatte fich trot allem Warnungen so versündigt, daß das Maß voll wurde und das Gericht Gottes über fie tam. Taufende fielen durch des Schwertes Schärfe, andere wurden gefangen geführt unter alle Bolfer, und Jerufalem

wurde geschleift, daß von dem einit Gott geweihten Tempel nicht ein Stein auf dem andern blieb, der nicht zerbrochen wurde nach dem Wort des Herrn Josephus schreibt, daß während der Belagerung Jerufalems die Rot fo groß wurde, daß Mütter im Sungerwahnsinn ihr Rinder schlachteten und agen! Doch wo waren dann die Biinger Jefu gu der Beit? möchte wohl mancher fragen! Antwort, alle die auf Jesu Worte achteten nach Bers 20 und 21, als die Belagerung anfing, flohlen von Jerufalem, wie ihnen Jesus gesagt batte, und so war die wachende und betende Gemeinde Gottes , die Jesu marnende Worte befolat hatten, wohl geborgen in einem Städtchen Bella, wo feine Feinde bin tamen! 3a, Geliebte in dem Berrn, die wir Jesum im Glauben, als unferen Erlöfer angenommen haben, wollen es Ernft nehmen mit unferem Glaubensleben. Bei allen Gerichten Gottes wurde Rettung angeboten, bei der Gundflut in der Arche Roas, bei dem Gericht über Sodom und Umgegend, verschonte Gott Zoar, damit sich Lot dabin retten fonnte, Und wie gnädig ift der Berr dem Lot, als das Gericht schon im Anguge war und Lot zögerte, griffen die Engel Lot, fein Weib und feine Töchter bei der Sand und führten fie hinaus, aus Codom! 1. Moje 19,16. In Bers 22 heißt es: Gile und errette dich, denn ich kann nichts tun, bis du in Zoar hineinkommit! Bie mag es heute stehen? Im Baterunser beten wir: Dein Reich komme. Doch was hält vielleicht das Kommen des Herrn noch auf? Wie an Lots Zeit sind heute auch wohl die Kinder Gottes zu fehr verbunden mit Dingen dieser Belt, die noch gelöft werden müffen. denn in warnender Beise sagte Befus: Bedenket an Lots Beib?. In Luk.21, von 25 bis 36 hat uns Zejus wohl angedeutet, was wir noch zu erwarten haben. Es foll ferne fein, daß wir Beit und Stunde angeben wollen, doch will uns Jefus lehren, wir jollen auf die Zeichen und Vorboten merfen; nach Bers 27 wird des Menfchen Cohn fommen in der Bolfe mit großer Kraft und Berrlichfeit. Gur die mabren Rachfolger Befu ift diefes nicht ein Rommen gum Gericht, fondern zur Erlöfung, denn in Bers 28 jagt Jesus: "Benn aber dieses aufängt zu geschehen, so sehet auf, und bebt eure Saupter auf, darum, daß sich eure Erlösung naht. Dann sucht Jefus noch durch das Geheimnis vom Feigenbaum und alle Baume , uns gur Bachiamfeit anguspornen, wie auch Paulus in 1. Theff. 5, in Bers 35 fagt: benn wie ein Fallstrick wird er fommen über alle, die auf Erden wohnen. Und dann fommt in Bers 36 die föstliche Ermahnung zur Wachsamkeit und Gebet, und die Berheifung, an die ich immer wieder anknüpfen möchte. Die in Gunden berlorene Belt, Menfchen werden verschmachten bor Frucht, und warten ber Dinge, die da fommen follen auf Eden. Aber die Nachfolger Jesu werden diesem allem entflieben und stehen vor des Menichen Cohn, in Freude, Wonne, denn Jefus, ihr Erlöfer ift gefommen!

Lieber Leser, wer Du auch sein magst, erlaube mir, eine Frage an Dich zu richten: Stehst Du in Bersöhnung mit Gott, der die Welt so geliebet hat, daß er seinen eingeborenen Sohn gab sür uns zur Erlösung. Er Joh. 3,16. Dann wohl Dir, dann wird Dich das Konnnen des Herribeglücken, u. Dir Frende machen. Dier in dieser Welt ist nach allen Andeutungen der h. Schrift, im Allgemeinen nur Trübsal u. Not zu erwarten, aber wer an Jesu glaubt, und sich löst von allen Sündenbanden dieser Welt, der wird aus dieser Trübsal entrückt (erlöst) werden, nach 1. Thess. 1,14-18 und Kav. 5,1-9.

Ein Dichter ruft uns zu:
1. Tühlst du dich noch gebunden, Entreiß dich nur beherzt.
Das Lamm bat überwunden, Was deine Seel jest schmerzt.
Wie schwinkt es seine Fahne Dort auf dem Siegesplane, Zur ewgen süßen Ruh, Fort, fort zum Lämmlein zu.

## Bu Mut und Frommen ber Lefer ber Mennonitifden Rundidian.

#### Der flnge Oufel.

Im fernen Beiten der 23. G. mars, dort lebte vor einigen Jahrzehnten ein alter, frommer, fluger Farmer. Er hatte schlecht und recht, wie weiland Siob, fein Leben in Mühe gurudgelegt. Gott batte feiner fleißigen Sande Arbeit gefegnet. Er war, wie man zu fagen pflegt, reich an irdifchen Gütern. Bon feinen Berwandten, die im Diten Amerikas wohnten, hatte er viele, viele Jahre feine Nachricht erhalten. Run fühlte dieser alte Mann sein Lebensende heranmachen. Bas follte er tun? Fromme Erben, denen er fein erarbeitetes Bermögen hinterlassen fonnte, besaß er nicht. Er erließ in den Zeitungen einen Aufruf an feine Bermandten folgenden Inhalts: "Der Winter ist vor der Tür. 3ch bin ein alter. hilfloser Mann, Bald ruft mich Gott ins beffere Jenfeit. Berglich gern würde ich von meinen lieben Berwandten, die vielleicht noch irgendwo am Leben find, eine fleine Unterstützung annehmen, und Gott werde ihnen foldes lohnen." Dann folgte natürlich feine Adresse und fein Rame.

Die Zeitungen machten mit diefer Befanntmachung die Runde, febrten in diefes und jenes Saus ein. Endlich fommt dieje Runde auch zu einem alleinstehenden Dienitmädden, einer armen Lehrerstochter. Bielleicht war's eine fogenannte "Sibengebliebene." Bater und Mutter waren nach mühseliger Arbeit arm, aber selig im Berrn gestorben. Der Bater mar ein Bruder von jenem Bittsteller. Bas foll, mas fann das orme Dienstmädden für jenen im fernen Beiten lebenden Onfel tun? Schnell bat fie ihren Borfat fertig. Gie hatte 50 Dollar erspart. Sofort gehen diefelben per Poft an jenen vereinsamten Onfel ab. Einige Monate geben ins Land. Die demütige Lehrerstochter freut fich, daß fie ihrem alten Ontel hatte dienen können, und beinahe hatte fie ihre gute Tat bergeffen. Da, eines guten Tages, es war in der ichonen Berbitzeit, bringt der Poftbote ihr einen eingeschriebenen Brief, welcher die Trauerfunde bringt; ihr Ontel fei geftorben, aber zugleich auch die Freudenbotichaft, daß sie testamentlich als Universalerbin eingesett fei, 50,000 Dollar murden ibr augefandt. 3a, wohltun trägt Binfen, manchmal auch fehr bobe Prozente, Co machte es der gute, fromme Onfel, und fo scanete Gott das Bemüben der armen Lehrerstochter. Galater 6,9. Laffet uns Gutes tun und nicht mude werben, benn gn feiner Beit werben wir and ernten ohne Anfhören. Go gebe bin und tue besglei-S. Reimer.

#### Gin Diener Gottes.

Ein Diener Gottes, der sonit tren, Des Serrn Bort verkindigt, Sielt noch ein altes Laster bei, Bomit so mancher sündigt.

Benn schon den Gliedern, solche Sach' Im Geistesleben hindert; Dem Diener, schadets tausendiach, Beil's noch sein Anseh'n mindert.

Einst, von der Andacht heimgekehrt, Ein wack'rer Anabe sagte, Der seiner Predigt zugehört, Zum Elternhaar, und lachte.

Ihr wifit nicht, was der Onkel tut, Ich soll nicht Tabak brauchen. Ihn, sah ich heute morgen gut, Bersteckt, dort hinten rauchen.

Benn nun der Angbe, der den Hirt', Beim Laster, dort gesehen, In großen Lastern sallen wird, Und einst verloren gehen.

Wie denn, wenn einst in dem Gericht, Dort vor des Nichters Throne, Der Knabe zu dem Diener spricht, In vorwurfsvollem Tone,

Du, du, bist es, du bist der Mann! Bist schuld an meinem Schrecken; Durch dich, lern't ich die Lasterbahn, Ja, lern't sie noch zu verdecken.

Drum Diener Gottes, wollt ihr nicht, Einst solch Verklagen hören, Entsagt dem Rauch, es ist schon Pflicht, Beil viele, sich dran stören.

#### Bericht über Sibirien. (Bon Aron Reimer.) Slawgorod, im Wonat Mai, 1924.

#### M. Geographifche Lage.

In den verschiedensten Binkeln Best-Sibiriens haben sich unsere Mennoniten ihre Beimstätten gegründet: in einzelnen Dörfern und in kleineren und größeren Gruppen. Die zwei größten Gruppen sind: die Vawlodarer Gruppe und die Slawgoroder Gruppe. Benn von mennonitischen Insiedlungen in Sibirien die Rede ist, so kommen vorherrschend erwähnte Gruppen in Vetracht. Wir bedienen uns also des "Ausdruktes "Ansiedlungen." Die Pawlodarer Ansiedlung umschließt dreizehn geschlossene Törser. Zwölf davon liegen rechts, eins tinks vom Flusse Freisich. Die Kreisstadt ist Kawlodar. Die gebräuchlichen Benennungen dieser Dörser sind: Borisowka, Comninskoje, Konstantinowka, Milleradowka, Nataschino, Nadarowka, Kownopol, Rebrowka, Keinseld, Najewka, Saborowka, Sosiewka, Olgino. Einwohnerachl 3000.

Die Clawgoroder Ansiedlung liegt im Clawgoroder Areife. Gie umfaßt 59 Dorfer. 35 davon liegen in einem Kompler in einer Entferming von 3 - 10 Werft bon einander. 25 davon bildeten früher die Orlower Bolloit, 9 die Chortiter. Die Benennungen der eriten 25 find: Alexandrowfa, Alexieifeld, Blumenort, Berjosomfa, Gbenfeld, Friedensfeld, Gnadenheim, Gnadenfeld, Brünfeld, Sochitädt, Rleefeld, Ritolaidori, Ritolaipel, Orlow, Betrowfa, Protajow, Rosenhof, Reinfeld, Rosenwald, Schönwiese, Schönau, Schönfce, Schöntal, Tichernowka, Tiege, Die Bennenungen der folgenden neun find: Alexanderkron, Annowfa, Chortisa, Grischowfa, Salbitadt. Karatal, Markowfa, Stepnoje, Schumanowfa, Bon den Chortiber Dörfern liegen in einer Entfernung von 20 Werft zwei Dörfer: Dolinowfa und Suworowfa.

In füdlicher Richtung von Orlow und Chortiba, girla 15 Berit, liegen die fogenannten 80ger Törfer, vier an der Bahl. Ihre Bennenungen find: Chorofchoje, Rifolajemta, Saratom, Silberfeld. In ungefähr derfelben Richtung weiter kommen wir auf den (Mjadener Rajon, Diefer gerfällt in vier fleinere Rajone: Paschnja mit vier Dörfern, 3hre Bennenungen find: Ananjewfa, (Brigoriewfa, Jekaterinowka, Markowka, Zwiftunow, mit zwei Dörfern: Zwanowfa, Nifolajewfa; Tichajatichij mit vier Dörfern: Alexejewsa, Dolinowsa, Tichernowsa und Gliaden mit fünf Dörfern. 3bre Bennenungen find: Molotichnaja, Chenfeld, Gliaden, Slutichainaja, Boonefenia. Der Gljadener Rajon liegt von den 80ger Dörfern in einer Entferming von 40 Berit, d.b. dort fängt er an. Bon einander find die Teilrajone auch wie-Der 10 - 50 Berit getrennt.

In füdweitlicher Richtung von den Chortita Dörfern liegen noch drei Dörfer, die sogenannten 50ge. Ihre Bennenungen sind: Gnadental, Efaterinoslawsk, Sergejewka.

Die Kreisstadt für alle ist Slawgorod. Am weitgelegensten von Slawgorod ist der Gliadener Rajon — 130 Berst; der nächstgelegene der Chortiker Rajon — 18 Berst. Einwohnerzahl, 15.000.

B. Das wirtichaftliche Leben. Als in den Jahren nach 1905 verschiedene Schichten der Bevölkerung des europäischen Rußlands vom Uebersiedlungssieder nach Sibirien ergriffen wurden, ging diese Welle auch an den Mennoniten nicht spurlos vorüber. Die Mennoniten sind bekanntlich nie die letzten, wenn

(Fortsetung auf Seite 7)

## Gin Traum, das Kommen des Herrn betreffend, oder:

DUCE.

## Dit fieben Enge ber Beltwoche.

(Bon S. A. Müller.)

Es sind nun bereits an die 30 Jahre her, als ein im Werk des Herrn reisender Bruder, da er sich als Gast in einer christlichen Jamilie Osweusens befand, im Traum eine Stimme vernahm, welche sprach: "Der Herr konnnt an einem Donnerstag."

Der Bruder gehörte zu denen, die das Rommen des herrn für die Seinigen und damit ihre Entrudung 36m entgegen (die wahre und felige Soffmung der Jünger des Berrn in dieser Beit, siehe Joh. 14, 1-3; 1. Theif. 1, 10; 4, 16 - 18; Sebr. 9, 28)vor den Tagen der großen Drangfal, die über die Bewohner diefer Erde fommen wird, erwarten und unwillführlich bezog er das, was er vernommen, auf dieses berrliche Ereignis. Als er min beim Erwachen fich dessen erinnerte, was er im Traum vernommen batte, und darüber nachdachte, tam ihm in den Ginn, daß der Berr ja an einem Donnerstag gen himmel gefahren war, und daß Er ebenfalls an einem Donnerstag das Abendmabl eingesett hatte, deffen Feier die Biinger gu Seinem Bedachtnis beobachten follten, bis daß Er fame. Es erichien ihm nun zwar als gewagt, auf grund des Bernommenen die Behauptung aufzustellen, daß der Gerr notwendig an einem gewöhnlichen Bochendonnerstag fommen müffe, um die Seinigen von diefer Erde abzuholen (obgleich er die Möglichkeit nicht leugnen wollte), doch glaubte er, annehmen zu follen, daß immerhin der Donnerstag der charafteristische Tag diefer Beltzeit sei, da die Gemeine Jefu, der Leib Chrifti, Seine himmlische Braut, fich bier auf Erden befindet, und daher die Bezeichnung "Donnerstag" auch weiter der ganzen Zeitperiode gelte, in der wir uns jest befinden, diefe alfo der Donnerstag der göttliden Beltwoche fei. Derfelbe würde bemnach reichen bon der Gründung der Gemeine am Pfingitfest durch das Berabfommen des Seiligen Beiftes (da in der Rraft des einen Beiftes alle Jünger Befu in einen Leib bineingefügt ober eingesentt - getauft - murden, 1. Kor. 12, 13) bis gu ihrer Aufnahme durch ihren Bräutigam, da sowohl Geift wie Braut diefe Erde verlaffen, indem der Berr das febnende Berlangen und Rufen Beider nach Geinem Rommen (fiebe Offb. 22, 17) erhört. Wenn alfo die gange jetigen Zeitperiode der Tonnerstag der göttlichen Beltwoche ift, dann kann kein Zweifel daran fein, daß der Berr wirklich an einem Domerstag (wenn and nicht an cinem gewöhnlichen Bochendonnerstag, jo doch an dem großen göttlichen Donnerstag) jur Abholung der Seinigen found.

Es kann nicht wunder nehmen, daß der Bruder, von diesem Ausgangspunkt ansangend, weiter versuchte, nun auch die übrigen Tage der göttlichen Boche in der wir jett leben, zu stizzieren, und wir wollen ihm jett darin solgen, es einem jeden überlassend, in wie weit er solcher Darlegung beipflichten kann.

Bir alle wissen, welche Vedentung der Freitag hat. An einem Freitag war es, als unser Herr am Kreuz gehangen hat, als Er das Gericht für unsere Sünden erdulden mußte.

Wir wollen bier auf die in englisch sprechenden Rreisen aufgetauchte 3dee, der Berr muffe an einem Mittwoch gefreuzigt worden sein, weil Er in Matth. 12, 40 fagt, der Sohn des Menichen werde drei Tage und drei Nächte im Bergen der Erde fein, (woraus geschloffen wird, Gein Leib muffe volle drei Tage und drei Rachte im Grabe gelegen haben), nicht näher eingeben. Die Erflärung, der wir an verschiedenen Stellen des Reuen Testaments begegnen, daß Er am britten Tage (nicht etwa am fünften, wie es ber Fall ware, wenn zwijchen dem Areuzigungs- und dem Auferitehungstage drei volle Tage liegen müßten) auferstanden ift, fpricht bagegen. Daß Er am erften Tage ber Woche, bem Tage, den wir jett "Sonntag" nennen, auferstanden ift, darüber fann fein Zweifel fein, Und den Tag, an dem Er gefrenzigt wurde, neunt Johannes "Rüfttag" oder "Berbereitungstag", was damals eine allgemein gangbare Bezeichnung für den Freitag als Vorbereitungstag für den Sabbat gewesen sein soll. — Auch die Behauptung, die gur Unterftütung oben erwähnter 3dee gemacht wird, bei dem Ofterftreit in den erften Sahrhunderten zwischen der griechischen und der römischen Rirche habe es fich darum gehandelt, daß die morgenländischen Christen (die, weil fie Palästina näher waren, es doch am besten wissen mußten.) den Todestag des Herrn an einem Mittwoch, die abendfändischen dagegen an einem Freitag zu beobachten pflegten, beruht auf einen Irrtum. Die Tatsache war, daß im Orient Oftern anfänglich immer gleichzeitig mit dem judischen Paffahfest, am 16. Tage des jüdischen Monats Nisan, der naturgemäß ein Jahr auf den einen, das andere Jahr auf einen andern Wochentag fällt, gefeiert wurde. Als Todestag des Herrn galt jedoch stets der 14. desselben Monats, also der zweite Tag vor dem 16., der nafürlich auch das eine Mal auf den einen, das andere Mal auf einen andern Wochentag fallen fonnte. In der Rirche Roms gewann jedoch die Meinung die Oberhand, die Ofterfeier folle ftets an einem eriten Wochentage, dem Auferstehungstage des Herrn (Mark. 16, 9), und darum "Tag des Berrn" genannt (Offb. 1, 10; lateinisch "dies dominica", daber das frangofifche Bort für Countag "dimanche") stattfinden, wodurch die Teier Seines Todes auch stets auf einen Freitag fallen mußte.

Doch genug hiervon. Kehren wir nach dieser Auseinandersetzung, die um vorhandener irrtiimlicher Auffassungen willen notwendig erschien, zu unserm Gegenstand zurück.

Der Freitag ist der Tag, an welchem die Sünde des Menschen einmal zur völligen Ausreifung kam, wie sich dies in der Kreuzigung des Sohnes Gottes offenbarte, und zugleich der Tag, da dieselbe Sünde des Menschen in das volle Gericht Gottes kam. Letteres geschah in den qualvollen Stunden des Herrn am Kreuze, da Er ein Fluch sir uns wurde und unter dem göttlichen Jorn, der Ihn in jenen dunklen Stunden an unserer Statt traf, in den Borten des 22. Pfalms ausrusen mußte: "Wein Gott, Wein Gott, warum hast Du Wich verlassen?"

(Fortfetung folgt.)

neue Unfiedlungsplage in Gicht find, Und die Regierung schuf in jener Zeit der Siedlungspläte in Sibirien gur Genüge. Den Ueberjiedlern wurden die verschiedeniten Begunitigungen gewährt: billiger Zarif, Borschuffe an Geld, an Baumaterialien ufw. Bon allen Seiten des europäiichen Ruglands ftromten Rundschafter nach Sibirien, um Land zu besichtigen. Auch aus vielen Mennonitenzentren wurden "Chodath" (Landfucher) nach Sibirien entfandt. Die Mutterkolonien wären für eine lleberfiedlung nach Sibirien auch nicht menig intereffiert. Es bedeutete für fie eine Entlastung von Elementen, für welche auf dem Mutterboden nicht Raum war, Beimstätten zu gründen. Man half gründlich von "Saufe" aus mit. Als Siedlungsplat tam die Rolondinische Steppe in Betracht. Es ist dieses eine Ebene, ohne Tal und Bügel, nicht nach meinem Geschmad - gu einförmig, aber unfer Mennonit liebt ja in der Regel die ebene Flache. Alle min erft die Sache mit der Regierung fest war, ging es scharenweise ins neue Land. Wie Die Bilge, fo entstanden eins nach dem anbern die Dörfer. Die gange Leitung in dem Anfiedlungswesen lag in eines Mannes Sand mit unbengfamem Willen und ftarfer Energie, Biel ift über diefen Mann gescholten worden. Er ift nicht mehr da, aber seine Werke zeugen von ihm. Er war Mensch und hat seine Tehler gehabt, wie mand anderer, aber fein Berdienft in der Entstehungs- und Entwidelungsgeschichte der Clamgoroder Unfiedlung ift groß. Wie oft höre ich jett noch fagen: "Sätten wir doch den "Alten" noch!" Ja, ich stimme dem gang bei: Ohm Reimer mit eifernem Bepter ware in der Anfiedlung gang am Plage. Jedes Dorf nußte Schule bauen, Bollofthäuser murden aufgeführt, Gemeindespeicher errichtet usw. Die Kolonie nahm einen verhältnismäßig raschen Aufschwung. Bohl gemerkt: der größte Prozentsat der Uebergefiedelten stammte aus den fogenannten "Sinterfeldern" der Mutterfolonien. Der "Landlose" war mit einmal Befiber bon 50 Defijatinen worden, und in febr vielen Fällen war es nicht flar und ist heute noch nicht: hat der Mann die Birtichaft oder hat die Birtschaft ihn.

1924

Rasch enstanden die Ansiedlungen, rasch entwickelten sie sich. Ein Dorf mehr als das andere. Es kamen ja auch reichere Bauern herüber mit bedeutenden Mitteln. Seute sind die Dörfer herauszulesen, wo "stärkere" einsetzen. Zu Ansang des Arieges halsen sich die Ansiedlungen selbst aus. Bohlstand war vielerorts schon start bewarker

Das meiste des Gesagten gilt der Entstehungsgeschichte. Mit etlichen Strichen habe ich auch der Entwickelungsperiode Erwähnung getan. Ich siige noch etliches binzu. Ordnung war in das Wirtschaftswesen bineingekommen, auch mit der Veredelung des Viehes war begonnen worden. Da brach der Krieg aus, und alle Fäden wurden abgerissen. Zuerst Stillstand, dann ein Rückgang auf allen Gebieten.

Die Clawgorober Rolonie liegt wirtichaftlich total darnieder. In der Pawlodarer Anfiedlung ift etwas mehr Leben gu verspüren. Dort arbeitet feit Jahr und Tag der "Cornies Berband." Bie es mir icheint, bat diese Gesellschaft einen Mann an der Spige, der das Berg und den Berftand auf der rechten Stelle hat. Dit feiter Sand leitet er die Geschicke der Unfiedlung, und so viel ich davon verstehen fann, jum unbedingten Segen und Bedeihen derfelben. Jung an Jahren, ift Berr B. Wiens aber ftart an Willenstraft und Energie. Solche Kraft fehlt der Slamgoroder Unfiedlung und gang besonders in diefer Beit, wo nach Krieg und Sungersnot. Mittel und Wege ausfindig gemacht werden milfen, um wieder auf die "Beine" zu tommen. Denn die Spanne Zeit, welche der Krieg, dann die Revolution mit dem Bürgerkriege, in Anspruch nahmen, war au groß, um nicht nachteilige Folgen au zeitigen. Der Biebbestand schrumpfte in eine nichtsfagende Biffer zusammen, die Sungerenot nahm das Lette. Mit der Befleidung find die Sibirier in eine Lage gefommen: nun, ihr Amerikaner martert Gure Phantafic nicht, indem 3hr berfucht, Euch von diesem Buftand ein Bild gu maden. Man muß foldes mit eigenen Augen feben. Gin fleines Bild entwarf ich Guch in meinem "Situationsgemälde." Ich fage nur: Die Befleidung im großen und ganzen spottet jeglicher Beschreibung. Das Auge gewöhnt sich mit der Zeit an diesen Anblid. Bu der ichlechten Befleidung fommt nun noch der Umitand, daß ber Brotforb immer bober geht.

Nach Schilberung der wirtschaftlichen Lage folgt eigentlich die Schilderung der kulturellen. Ich nuch nun aber zuvor behandeln die Einsehung der N.M.A. mit ihrer Silfsaftion.

(Fortsetung folgt.)

Leben und Eod.

Mir träumte, ich jah zwei Engel Hand in Sand.

Berschieden waren sie, doch seltsam schön — Der eine trug ums Haupt ein gold'nes Band,

Im Dornenfrang fab ich den andern fteb'n.

Der eine schlant und schön und blond fein Saar,

Ein Lächeln auf den Lippen, sonnenvoll, Gleich einem Morgenschein sein Antlit war, Aus dem der Liebe Reiz bezaubernd quoll.

Des andern Antlit kummersaltenreich, Mit düstern Brauen, müd' und lebenssatt; So welk und hager, einer Blume gleich, Die unter Regengüssen lang gelitten hat.

Dann fprach der Schone fuß und engel-

Bon ung — Tod oder Leben — mähle du dein Teil,

Der dir gefällt, er foll dein Führer fein - Run, Seele, mable dir dein eigen Beil.

Ich fäumte lang — O Leben, rief ich dann, —

Ob's besser wär' den Tod zu wählen nicht— Mit dir will wandeln ich des Lebens Bahn! Und Täuschung malte sich auf ihrem Angesicht.

Dann legt er meine Sand in seines Bruders Sand

Und sagte mir, im Antlit sonnenrot: Das Leben wählend sehlte dein Berstand, Der mit dem Dornenkranz ist Leben — ich bin Tod!

Aus dem Engl. von S. D. J.

Deutscher Gelehrter entbedt Reues an Mars.

Bevbachtet gelbe Flede, die die Biffenichaft für Meere halt.

Berlin. Aus Vergedorf bei Hamburg wird gemeldet, daß der Leiter der dortigen Sternwarte, der bekannte Aftronom Professor Graff, auf der Obersläche des Marsplaneten gelbe Flecke festgestellt habe. In Areisen der Wissenschaft wird vermutet, daß es sich bei dieser Entdeckung um Marsmeere handelt, deren Eristenz nach den bisherigen astronomischen Beobachtungen noch nicht bekannt war. Auch glauben die Fachleute, daß die Entdeckung Professor Graffs einen bemerkenswerten Fortschritt in der Ersorschung des Planeten darstelle, der eine Erweiterung der Theorien über den Mars nach sich ziehen dürfe.

Shuleröffnung-

I ber "D. B. H.", Menne, Ofla.

Am 28. Sept. abends findet in Menno der Eröffnungs-Gottesdienst der Schule statt, wozu Schulfreunde, von nah und fern, eingeladen sind.

Schüler sollten schon Freitag oder Samstag erscheinen, wenn irgend möglich, um sich einzurichten und jum Einschreiben; damit am Montag die Schularbeit beginnen fann.

Wenn es unmöglich ift, gleich zum Anfang zu kommen, der kann fobald wie möglich.

Daß das nene Kojthans zum Anfang nicht fertig sein wird, (verursacht durch eine sehr verspätete Holzsendung), tut nichts weiter zur Sache, als daß die neuen Schüler und der neue Lehrer auf kurze Zeit nochmals so untergebracht werden müssen, wie das hier bisher der Fall war. Dann sehen sie, wie das gegangen hat die 13 Jahre. Es kostet die Schüler deswegen nichts mehr. Für alle ist gesorgt im Städtschen und nahen Umgebung. Es ist noch warm. Und wird uns dieses in keiner Beise in der Schularbeit abhalten.

Bir erwarten eine schöne Bahl Schüler von nah und fern — jedenfalls alle, die uns unser großer Weister zugedacht hat.

Nochmals herzlich einladend, Die Lehrer.

## Rorrefpondenzen.

Comins, Mich., den 7. Gept. 1924. Lieber Bruder German S. Renfeld, Editor und Rundichauleser!

Bünfchen Euch allen den teuren Gottesfrieden, den die Welt nicht fennt, junt Bruk. Bir baben ichon lange gurud wol-Ien für die Rundichau einen Auffat fchreiben, aber Arbeit und Müdigkeit halber ift es immer nicht geschehen. Wir lejen die Auffaße in der Rundichau fehr gerne, freuen ung mit den Ruglandern, denen es möglich gemacht wird, nach Canada fommen gu fonnen. Der Simmlische Bater wird denjenigen, die dazu mitgeholfen, Sen Lohn nicht vorenthalten. Bier ift ce diefen Sommer über fühl, haben nur wenig bei-Be Tage bekommen, es hat icon auf einigen Platen gefroren, fo daß das Gartengemüse und sogar schon Kartoffeln verfroren find in den Riedrungen. Die Ernte an Aleinfrucht ift aber durchschnittlich gut Beizen und Roggen 25 Bufchel und mehr bom Ader, Safer bedeutend beffer, mit dem Welschforn sieht es aber nicht sehr gut

aus, nicht warm genug dazu.

Die Obiternte ist dieses Jahr aber nicht so gut wie voriges Jahr, das Frühjahr war zu spät; haben aber doch noch viel Nepfel , auch fehr ichone Birnen. Bilde Beeren find ichon viel gepflückt und eingefocht und verfauft. Jest find die Schwargbeeren an der Reihe, obzwar viel gepflückt werden, verfault doch fehr viel wilde Frucht, weil wir hier gang allein wohnen von unserer Gemeinde. Go fahren wir ab und zu mal nach Gladwin zu unfern Geschwiftern, es find bei 75 Meilen von uns. Da ist schon eine schöne Gemeinde pon Mennoniten Briider. Soffentlich befommen wir auch noch Geschw. unserer Gemeinschaft zu Rachbaren. Land ift bier noch fehr billig. Als wir das lette Mal bei Gefchw. bei Gladwin waren, machten mir Besuche gang besonders bei den neuen Unfiedlern. Biele bon denen find aus dem Soben Rorden, Gast., dahin gezogen, Es ift für diefe eine gang neue Welt, weil Mich. fich nicht eignet für fo großartige Farmerei, wie die aus dem Norden gewohnt find. Sier haben wir im Rleinen gemifchte Farmerei und Biebzucht.

Möchten noch erwähnen, daß wir auch Die Gefchw. Ben B. Richerts bei Gladwin besuchten. Gie erzählten uns unter anderem, weil wir friiber in Colo gewohnt, daß Br. Richerts Better bei Bona , Colo., wohnhaft, mit Namen Bojen, wenn wir recht find, und dann müffen es die fein, die uns mal in Colo besuchten. Rann Euch Gefdm. Bofen hiermit berichten, daß es den Gefchm, Richerts bier gut geht, es gefällt ihnen bier viel beffer als in Montana.

Können noch berichten, daß wir diefes Sahr eine Gurten Salg-Station haben; es find ichon über 500 Buichel Gurten eingefalgen. Gie bezahlen für die beften \$2,-80 das Sundert; etwas bares Geld für ben Farmer. Die Schulen haben den er-

ften Montag dieses Monats wieder angefangen mit Gottes Silfe hat unfere Tochter Anna unfere Seinschule bekommen.

Es wird jett wieder viel Alfalfa gefät. Der gibt viel Sen - 2 bis 3 mal fo viel wie Roter Alce.

Der Gefundheitegustand ift bier und in der Umgegend gut. Wünschen noch allen Lefern Gottes reichen Segen gum Brug. In Liebe Cornelius und Anna Sudermann

Rojenort, Man., den 12. September 1924. Regen fette hier am Mittwoch morgen ein und machte dem Drefchen borläufig ein Ende, Die Friichte find durchweg gut geraten; aber Flachs ist noch meistens am Stengel und foll erit gemäht werden.

Die Rufländer arbeiten vollauf an der Dreidmaschine und gewöhnen sich bald an die hiefigen Umitande, denn es ift hier mancherlei so gang anders, als es in Rus land mar.

Cor. R. Siemens hatte ein fleines Difgeschief, indem sein Pferd mit eines andern Buggn ab und dabon lief.

Rorr. Benry Enns. \* .

Sudro, Mont., den 11. Sept. 1924.

Run ja, im Winter dachte ich immer, des Editors Schubladen feien überfüllt,ich werde im Sommer um fo fleißiger fchreiben. Benn die Männer mehr Zeit hätten, dann wären die geringen Korrespondenzen ichon eher zu brauchen. Aber jett möchte ich felber 4 Wochen auf dem Beigenftock fteben und die Gabel anftatt Feder handeln. Wir machten uns ein Sader am Binber, denn aum Binden wars au furg und ichnitten 260 Acter ohne fremde Bilfe. Mein Gatte fuhr den Binder. Johannes, 10 Jahre alt, fuhr Säderbor. Luise 11 Jahre alt lud die Saderbor. Mein Bruder, der pon flein auf bei uns ift, gabelte alles, und ich mußte Saufen feben, und abends alles fochen und backen und noch 12 Riibe melfen, das war drock. (3a, das will ich glauben. Ob das Sprichwort "Arbeit macht das Leben füß" da noch wahr blieb? Ed.) Aber der Weigen ift au febr berbrannt, um noch Arbeiter zu bezahlen. Beitern ichnitten wir den letten Beigen, Roch ein paar Tage, dann werden wohl alle Nachbarn das Schneiden beenden, Der Regen ging dies Jahr immer den nämlichen Strich. Bis 5 Meilen Dit von hier, haben fie 19 Buichel vom Acter gedroichen, Bieder nach Best bekommen manche nur die Sant.

Die Schule fing diefe Woche wieder an. Es wollen auch wieder etliche fortziehen. 3mei alte Nachbarn zerschlugen sich so die Röpfe, fo daß Nachbarn fie 1 11hr nachts 30 Meilen gur Stadt gum Doftor fahren mußten. Dem einen murben 3 Stiche acnäht, dem andern 11. 3a, der Satan fat ?wietracht in jeder Gestalt, Ich tomm, Serr Selu, in fomme bold

Muna P. Nangen, die fich wegen Gallenitein und Blindarm opperieren laffen mußte, ift schön gefund.

Den 1. September paffierte ein furchtbares Ungliid 2 Meilen von hier. Die Bferde liefen mit den Binder fort. Frau Bus, die bor dem Binder war, wurde bon den Fingern aufgespidt und von der Gichel wurde ein Fuß abgeschnitten, daß er nur an der Schne hing. Arm und Leib find bis gur Leber fortgeichnitten. Gie liegt im Sevre Sospital.

3ch fas in der Rundschan, daß in Canada ein Johann Roop von Sagradowfa, Rifopol eingewandert sei Sabe leider die Adresse verloren. Wer stellt ihm folgendes

311? Bitte!

Mein Bater Abraham Roop von Hamberg, Südrufland hatte einen Bruder Beinrich Roop. Der hatte einen Sohn Heinrich, dann Johann und eine Tochter Maria. Er hatte noch eine Schwester in Sagradowfa, febr reiche, Beinrich Köhnen, dann Tesfen und Töwfen. Wer fann mir was von diesen Verwandten berichten ?Dder seid ihr schon in Canada, dann bitte schreibt aleich!

Ich war 2 Jahre in Prangenau bei P. Mantlers, 2 Jahre in Margenan bei G. Lindebaums, in Sierschau bei G. Betfers, Landsfrone bei 3. Boht, Bin jett berheiratet mit Abraham A. Löwen. Seine Großeltern Reimers wohnten in Tiegenbagen.

Griffend Maria A. Löwen. 非

Coniftoga, Ont.

Vor einem Monat wünschte das Komitee, daß ich als Prediger nach Vineland. Ont, gehen solle, da auch dort eine Gruppe bon etwa 50 Seelen von den Emigranten des erften Eschalons fich befinden. Da die Gruppe hier für den Binter noch fleiner wird, (die andern Mennoniten find alles englisch redende.),man mich von der Board aus zu einem provisorischen Komitee gewählt hat, und die Gemeinde in Coniftoga, Ont., mich als Prediger wünschte, fo hat das Rominee hier, mir berichten laffen, daß ich dorthin geben möchte, 3ch glaube, dan es Gottes Wille ift, und gehe in diefen Tagen dorthin.

Um 30. August führte mich der Berr nach Baterloo, wo wir wieder 24 Emigranten aus Rufland fommend, bearuften burften . Bon der Molotschna waren nin etliche: Aus Blumftein 4 Seelen, Jount mit seiner Frau und Sildebrand mit feiner Frau, aus Orloff Witw. Reimer mit 2 Töchtern, aus Reufirch Bernhard Sildebrand mit feiner Frau und von Spat. Rrim. Gerhard Jat. Enns mit feiner Frau, geb. Langemann, und Schwägerin Langemann. Die andern waren aus der Alten Rolonic. Ift mein Reffe Joh. Mart. Friesen aus Lichtfelde mit dem 2. Efchalon gekommen? Könnte man von dort nicht eine Lifte befommen, wer alle angekommen ift? (Wir werden die Lifte der Einwanderer voll in der Rundschau bringen. Ed.) Die Stimmung der Emigranten ift eine gehobene und zuverfichtliche. So viele ich gefragt habe, find froh, daß fie aus Rufland draugen find. Wir haben bier schon febr viel Liebe erfahren. Die Briider und Schwestern baben uns aufs beste aufgenommen. Es beugt mich oft, daß Gott es den Brüdern ins Herz gelegt hat, uns so freundlich zu begrüßen und in ihre Häuser aufzunehmen. Gott wird es ihnen vergelten, wie er verheißen hat: "Was ihr einem unter den geringsten Brüdern getan habt, das habt ihr mir getan." Wir haben hier viel Gelegenheit, Gottes Wort zu hören und zu predigen.

Am 31. August fand die Einweihung ciner neuen Kirche statt. Dieses Bethaus iteht im Städtchen Elmira. Der Bau ift fehr gut gelungen. Unter den Gaften war auch Miffionar Lehman von Indien, der vormittags eine Predigt bielt und abends Mitteilungen aus Indien machte. Raum konnte die Zuhörer nicht faffen. Montag war eine Konferenz betreffs der Sonntagsschularbeit. Gott möge auch in Bufunft bon diefer Stätte aus Segensftrome fließen lassen. Am Nachmitage war ich in St. Jafobitadt, wo Br. Jafob 28. Reimer, früher Rückenau, und ich das Wort vielen Emigranten und andern verfündigen durften. Es hatten sich sehr viele von den Emigranten von nah und fern eingefunden. Es ift immer fo eine munderbare Stunde, wenn man fich mit den Seinen feben und begrüßen darf. Bieles wird mitgeteilt und besprochen. Zur Nacht war ich in Waterloo bei lieben Geschwiftern 3. Shneiders, bei welchen ich auch 2 unserer Kinder traf. Montag brachte mich der Zug wieder nach Bineland, von mo aus ich in diefen Tagen nach Canestoga gebe.

Jatob B. Friesen.

Jajan's Gegenstud 3n Amerita's Berteidigungs-Tag.

Japan scheint nicht gesonnen zu sein, in Sachen von Vatriotismus und Kriegsbereitschaft sich von den Ver. Staaten überslügeln zu lassen. Ein "nationaler Uebungs-Tag," der von der einheimischen Vresse mit dem amerikanischen "Verteidigungs Tag" verglichen wird, soll am 23. Oftober in ganz Japan stattsinden, falls der von den militärischen Reservistenverbänden geförderte Plan zur Aussührung gelangt

Der gewählte Zeitpunft ift zugleich der Tag der Teier an dem nationalen Militärichrein von Nasufuni in Tofio. Bon japanischen Beamten wird erflärt, die Agitation für den nationalen "Uebungs-Tag" ftande in feinem Insammenhang mit den Planen für den amerifanischen "Berteidi-Die Regierung habe dem gnugs Tag". Borhaben noch feine offizielle Zuftimmung Die Mitglieder der amerifaniichen Rolonie in Tokio find geteilter Anficht über den Berteidigungs-Tag in den Ber, Staaten. Kürglich murde von Mitgliedern der Miffionen in einem an Brafident Coolidge gerichteten Protest darauf hingewiesen, daß "die Stellung unseres Landes als eine friedliebende und nicht militärifche Nation durch diefe Sache deutlich beeinträchtigt wird." Andere Amerikaner jedoch verteidigen entichieden Schritt der Bafbingtoner Regierung.

### Ans dem Leferfreife.

Morden, Man., den 28. August 1914. Bir find bier nun mitten in der Ernte. Den Roggen haben die meisten schon gedroiden, der gab 15 bis 40 Buichel vom Acter Der Breis ift 72 bis 78 Cents per Buschel. Das Getreide hat auf Stellen sehr gelitten durch die große Trockenheit. Bo der Regen in Beit gefommen ift, gibt es eine gute Ernte. Borgestern ging Dit von Morden ein Sagelsturm nieder. Wo er richtig getroffen hat, ist alles total ausgehagelt. Er war eine Meile breit. Bie lang er war, habe ich nicht erfahren. Es fagte mir heute jemand, er glaube nicht, daß es einen Gott gibt, denn der könnte so was doch nicht zulaffen, eine folche Ernte zu vernichten, wofür der Menich den gangen Sommer mit feinem Bieh gearbeitet babe. Da gibt es Leute, die Gott läftern über die Plagen und tum nicht Buge. Lette Bode hat's auch auf verschiedenen Stellen gefroren und hat großen Schaden an den Garten getan. Sier bei Morden ift es gerade nicht so schlimm-

Ein alter Mann, 73 Jahre alt, der noch wohlhabend war, seines Lebens aber warscheinlich müde war, erhängte sich bei seinem Beum. Ein anderer Mann, 45 Jahre alt, der immer ausarbeitete und schon ziemlich Geld gespart hatte, aber in letzter Zeit durch Sandel viel verloren hatte, erhängte sich hier bei einem Farmer, bei dem er arbeitete. Der Tod ist der Sünde Sold.

Für den Arbeiter ist hier nun nicht viel los, besonders nachdem so viele Einwanderer gekommen sind

Gerade jest kam mein Nachbar und crzählte mir, daß ein dritter sich erhängt hat, ein Geschäftsmann in Binkler, ein junger Mann, von etwa 30 Jahren. Bas die Ursachen sind, weiß ich nicht.

Seute erzählte mir jemand, daß diefen Herbst noch recht viele nach Mexico ziehen werden. Einer der neulich gefundheitshalber von dort gurudfam, lobt es dort, daß fie dort mit gutem Erfolg arbeiten. Run wir hoffen, daß fie dort eine gute Beimat finden möchten, wo fie ihres Glaubens leben fonnen. 3ch bin froh, daß das Gute nicht alles auf einem Blat ift, und daß es auch nicht allen Menschen bier in Canada gefällt, sonft bier ift für fie alle nicht Raum Benn es in Californien und Oregon nur Schattenseiten unter ben Bäumen gibt, so gibt es hier auch noch andere Schattenseiten. Und wenn manche benten, fich Canada nach Belieben einzurichten, ein Deutschland oder Rukland in Canada au madjen, dann werden sich solche fehr irren. denn Canada will eine Sprache, ein Bolf einen Sonntag für alle haben, und wir find bier im englischen Lande. Und können wir erwarten, daß uniere Nachkommen in diesem Lande die deutsche Sprache beibehalten werden?

Ich habe mit Interesse die vielen Ausführungen über verschiedene Ansichten in der Rundschau gelesen. Ich bin immer froh, wenn verschiedene Ansichten in aller Liebe verhandelt werden. Ich denke immer, wir sind da, um von einander zu-lernen, und ich glaube noch immer, daß wir noch lange nicht alles wissen und auch nicht alle Wahrheiten haben, die in Gottes Bort enthalten sind. Dan 12, 4 sagt es: "Dann werden viele darin sorschen, und das Bertändnis wird zunehmen;" und ich glaube sicher, diese Zeit ist gekommen.

3d interesseiere mich insbesondere auch über den Artifel "Göttliche Beilung des Leibes," von J. D. Buller. Ich glaube, daß ist eine ewige Bahrheit laut Gottes Bort. Die Merate tun unter den jegigen Berhältniffen viel Gutes, und wir follten auch da nicht zu weit nach einer Seite geben. Eine manche Arankheit, die wir uns felbit zugezogen haben durch Nichtbefolgen der Naturgesetzen, ist geheilt worden durch Aerste oder andere Behandlungen, wozu Gott den Menschen den Berftand gegeben hat, und den soll er auch brauchen. Dann glaube ich, daß wenn wir an göttliche Seilung glauben, und Gott unfer Argt ift, wir auch seine Regeln befolgen sollen, die Er uns in feinem Wort gegeben hat und Dinge, die unferem Leibe schädlich find, nicht genießen follen und befonders folche, die er verboten hat. Aber manche glauben, sie dürfen alles essen und trinken, was bortommt, und fommt eine Krankheit, ja, dann foll Gott belfen. Wir müffen auch unfern Appetit beherrichen.

F. J. Görben.

Markham, Ont. den 8. Sept. 1924. Ich habe das Bergnügen, Ihr wertes Blatt schon ungefähr einen Monat zu lesen. Auf mir unbekannte Weise, bekam ich es zugeschicht und freute mich sehr, daß ich mal wieder eine Zeitschrift in deutscher Sprache in der Hand hatte, da wir ja die englische Sprache noch nicht beherrschen. Besten Dant dafür!

Beiliegend finden Sie einen Bestellzettel auf die Rundschau und die Adresse eines Emigranten, der nicht das Glück hat, Ihr Blatt zu lesen, es aber gern auch haben würde. (Die Rundschau wird geschieft. Ed.) Mit Gruß verbleibe

Fohn Dick.

Br. A. Bärg, der in diesem Jahre eingewandert schreibt: Diese zwei Schriften, Rundschau und Jugendfreund, erseten mir die Friedensstimme und erinnern mich sehr an meine berlassene Scimat. Möchte noch allen Russ. Mennoniten in der Umgebung von Waterloo in Ont. bekannt nachen, daß jede zweite Woche, den 21. Sept. und so folgend in der Breslauer Kirche Nachmittag um 3 Uhr deutsche Andamittag um 3 Uhr deutsche Undacht ist.

Br. J. A. Raber, Baltic, O., sendet Zahlung und schreibt: Friede zum Gruß an alle! Das Wetter ist gut, etwas trocen. Der Gesundheitszustand ist im allgemeinen gut, dem Geber sei Dank dafür dargebracht. Bintler, Man., den 1. Sept. 1924.

Endlich nach einjährigem Barten, durfen wir in die liebe Rundichau blicken und mandjes darin lesen, welches wir vor dem unglücklichen Kriege und Revolution konnten. Bir find auch von denen, die jo manches ichwere dort in Rugland erlebt haben und find mit der zweiten Gruppe hier in Binfler angekommen, wo uns durch Gottes Unade friedliebende Bergen aufgenommen haben. Wir wohnen auf der Kröter Farm Reuenburg. Diefes diene gur Rach. richt benen, die auch diesen Sommer aus Rukland hier eingewandert find und in Outario oder anderswo wohnen.

beitellte. Ror. Bolf, Bernersdorf, wenn der Herr uns glüdlich nach Amerika bringen follte, einen kleinen Bericht an Beter Bolf, Senderson, Rebr., ju ichiden.

3d bin 9 Sahre fein Nachbar gewesen und haben uns in diefer Zeit fo manches Mol unterhalten. Er starb den 29. Mai, froh in dem Herrn. In den 79 Jahre, die er gelebt, hat er auch manches Schwere erlebt, aber immer wenn ich mit ihm sprach, so war er geduldig, besonders im legten Jahre mußte er viel leiden, denn er hatte den Krebs hinten an der Zunge, jo daß er beim Sprechen ichlecht gu beritehen war. Aber immer freute er sich, daß feine Stunde bald ichlagen werde, mo er ewig bei dem Berrn Jefu fein werbe. Dit hat er von Ihnen, lieber Ontel Beter Wolf, gesprochen — und bestellte an mich ich follte Ihnen eine innigen Dant für die Gaben abstatten, die Gie ihm geschickt haben. Er hinterließ eine Witwe mit 3 Söhnen und einer Tochter, welche fich etliche Tage vor feinem Tode mit Br. Ifaat Betfer verheiratete.

Das Begräbnis fand im Lotal statt. Br. Frang Born hielt die Ginleitung, dann redete ich über die Worte Ebr. 13, 14 und den Schluß machte Bruder Better. Abwechselnd fang der Chor mehrere Lie-

der, geleitet von Br. Betfer.

Roch etwas an Dich, A. Frang auf Benderson, Du lieber Better meiner lieben Frau, geb. Enns, Alexandertal. Wir haben bon Rugland mehrere Briefe an Gud geschrieben, aber teine Rachricht erhalten, wahrscheinlich habt Ihr nichts erhalten. Bir erfreuen uns, Gott sei Dank, der beften Gefundheit und wünschen Euch des. gleichen. Der Berr hat uns tiefe Bege geführt, aber Er hat uns bis hierher durch feine Gnade nicht mutlos werden laffen, ihm fei Chre allein. Bir empfehlen uns ihm auch fernerhin an.

Beter Born.

(Bitte diese Nachricht im Zionsboten, Wahrheitsfreund und Immigrantenboten zu fopieren.)

\*

Br. David Benner Clartboro, Cast. schreibt: Saben unsere Abresse geandert. Saben bis jest unsere Bost in Saskatoon gehabt. Vitte die Rundschau jest nach Clarkboro zu schicken. (Alles ift geordnet. Orienta, Ofla., ben 4. Sept. 1924.

Der Friede Gottes aum Gruft und die Gnade unferes Berrn Jefu Chrifti-fei mit Deinem Geifte. Lieber Bruder, berichte Dir hiermit, daß ich Deine zwei Briefe richtig erhalten habe; den erften mit der Quittung für \$20.00 weiterbefördert an Sat. Litau, Sibirien, Rugland, und den 2. mit der neuen ruffländischen Adresse. Sage dafür herglich dankeichon und der Berr vergelte es Dir.

Aron B. Benner.

Br. Jatob Falt, ichreibt: Berichte biermit, daß wir, die Jangen's Familie, aus Ignatjewer Rolonie, Bachmuter Areis, Rugland, glücklich angekommen find in Morden und gute Aufnahme gefunden bei unserer Freundschaft Söppner. Gruf von uns allen an Ihre Eltern und Geschwifter. Unfere Adresse lautet: Isaac A. Böppner, Bor 36 Morden, Man., Peter Satob

Langham, Sast. den 9. Sept. 1924.

Ein Sprichwort jagt: "Rauf nicht alles was du fiehft." Diefes erwähnte Sprichwort bezieht fich fo recht auf uns Frischeingewanderten, von Sab und Gut Bertriebenen und hier in Canada ein neues Beini Suchenden. Wir möchten gerne verschiedene Beitungen, Bücher ufw. lefen, doch leider haben wir mit Reifeschuld, Existenz, Aleideranschaffung usw. hart zu fampfen. Besonders in diesem Jahre, wo die Ernte schwach zu nennen ift und Berdienfte gegen vorigem Jahre viel weniger einbringen. Folglich find wir gezwungen, überall mit dem Dollar zu rechnen, fo auch mit Berschreiben von Zeitungen und interessanten Büchern, doch Ihre Blätter müssen wir lefen. Mit besten Griffen und viel Mal "Dankefchon" für Ihr freundliches Entge-3. Zacharias. genfommen, zeichne ich

Br. F. S. Beters, Laird, Ont., fchreibt: Ich bestelle hiermit die Rundschau auf ein Jahr, wofür ich einen Dollar Abonnementsgeld beilege, denn wie ich gehört, überlaffen Sie den Immigranten Ihre Beitung für diesen Preis. (Saben die 3ahlung dankend quittiert. Ed.)

pepburn, Gast. 2. Sept. 1924. Beiliegend findeft Du "Monen Order" über \$5.00 für die Rundichau. Bitte gu quittieren für Benjamin Niebuhr. (Der Berr fegne Dich, geliebter Bruder und Freund dafür. Cb.)

Aberdeen, Gast., den 2. Cept. 1924. Gottes und das befte Den Frieden Boblergeben, wünfchen wir Guch. und die iconite Gefundheit an Leib und Geele, der wir uns auch noch erfreuen.

An die lieben alten Bermann Reufelds muß ich auch noch schreiben, wenn nicht anders, dann durch die Rundschau, denn ich meiß ihre Mdreffe nicht. (Gie ift Winfler, Man.) Db es ihnen in der neuen Beimat aut geht? Bollte fonit au der Konferena hinfahren, aber es ließ sich nicht machen, ichade ist es mir.

Satten einen berrlichen Abend: drei Bruder waren hier; zwei junge Bruder jangen und spielten schöne Lieder; ja wie icon wird es fein, wenn wir alle bei unferm Jefus fein werden und einstimmig ein Lied nach dem andern fingen werden.

3d hatte eine große Freude, als ich nach Castatoon fahren durfte, als mein leiblicher Bruder aufam von Rugland. 3d hatte ihn schon 21 Jahre nicht gesehen, o, eine Freude, die werde ich nie vergessen. Der liebe Bruder erkannte mich, aber ich ibn nicht.

Mein lieber Gatte, Gerhard, ift icon vor 3 Jahren beimgegangen zum ewigen Rubeort. Das war schwer für Johann gewesen; er sagte, es sei doch wohl so des Berrn Gührungen. 3hr lieben Schwager dort in der Farmgegend, seid alle von uns gegrüßt, Guer Bruder Johann ift auch gang alt geworden. Wir find froh, daß fie hier find. Bohnen bei meinem Cohn auf der Farm. Es find in Rukland auch noch meine zwei Brüder Jiaak und Jafob Arahnen. Wir haben ichon lange auf Briefe ausgeschaut; ob sie noch alle gefund find? Der Herr gebe es! Alle Wafiljewer seid noch gegrüßt, besonders Bitme Rempel, der Herr fei auch Dein Troft.

Ihr, uns nahen Geschwister aus Aberdeen, die 3hr in der Farmengegend gegangen feid, fende Euch allen einen Gruß.

Gure Schwefter im Beren

Witwe Anna Sawatty.

李 Belleslen, Ont. den 4. Sept. 1924. Sabe unverhofft die Rundichau bekommen. Danke herglich für die Freundlichkeit. Es war mir ein lieber Baft. Geit langer Beit das erfte Blatt, das Ewigkeitszweden

:{:

dient Schon oft haben die Rommuniften ihre Partei gereinigt (!) von politisch unzuberläffigen Menfchen. In letter Zeit find auch jogar die Sochschulen von der Reinigung heimgesucht worden. Go wurde ein deuticher Student, der feinerzeit auch in Bethania gearbeitet hat, aus der Universis tät ausgeschloffen, weil er ein Deutscher und fein Bater ein Prediger fei. Das ift die Freiheit, die die Kommuniften der Belt bieten. Ihr Gericht wird ichon fommen. Much wurde die Bibelichule in Tichongrau, Rrim, geichloffen und mit 200 Ticherwongen Strafe belegt, dafür, daß fie nicht in einer Breisftadt ift. Biele Schüler find als Geifeln arretiert worden, bis die Strafe bezahlt ift. Auch aus den gewesenen Mittelidmlen, jest professionellen Schulen, merben alle Schille ausgeschloffen, die fich nicht in der R. S.M. (Kommuniftischer Berband der Jugend) einschreiben laffen. Es fieht traurig aus in Rufland. Der Berr moge unferer Beimat gnädig fein.

Mit herzlichem Gruß an alle Betha-

niafreunde.

Woldemar Dnd.

Dallas, Oreg., den 26. August 1924. Bitte die Rundschau und Jugendfreund nach Remport, Wash., zu schieden au Taniel E. Thießen.

Dagne, Gast., den 2. September 1924. Da Du jo pünktlich erscheinst, nuß ich mal den lieben Editor bitten, auch von mir einen fleinen Bericht in Deinen Spalten aufzunehmen. Wir find noch immer ichon gefund, wofür wir dem lieben Gott viel Dant ichuldig find. Saben auch zu effen und zu trinfen, und doch bleibt noch etwas zu wünschen übrig, nämlich das eigene Seim; das habei wir noch immer nicht. In Rugland wurden wir von ichlechten Menschen verjagt und beraubt, jo daß wir des Nachts, halbnackend, bis zum Rachbardorf Renendorf flieben mußten zu meiper Schweiter. Doch da war ichon alles mit Flüchtlingen vernommen, fo daß wir die gufünftige Racht nach dem Rachbar Joh. Sildebrandt gingen, mo wir bis gum Frühjahr wohnten. Dann ging es fo weiter bon einer Stelle gur andern, bis end lich die Zeit nach langem, langem Warten fam, nach Amerika auszuwandern, und weil uns das Einwohnen bei fremden Leuten fouer und bitter geworden, fo möchten wir hier in Canada febr gerne unfer Beim offein baben, aber es ift noch immer nicht bie Beit gefommen. Bir wohnen noch bei meiner Fran Onfel Abr. Ball,

Blinfche noch dem fieben Editor viel Gliid und Segen in seiner Arbeit. Nebst Gruß Franz Duck.

den 21. August 1924. Ofeene, Ofin., Will Dir berichten, daß meine Adreise nicht mehr Inola, Ofla., fondern Ofeene, Ofla., ift. Wir haben viele Freunde mohnen in Canada und in U.S.A., die es fich merfen möchten. Roch ein paar Worte an Berman A. Renfeld, meinem Schwager. Birft Du, oder Ihr beide, gur Bundesfonfereng nach Corn, Ofla., fommen? (Wenn eben möglich fommt mein Papa. Ed.) Wenn 3hr fommt, jo tommt bei uns in Ofeene, an, es ift End nicht aus bem Wege und wir fahren zusammen auf der Car den übrigen Teil bin, es find bei 80 Meilen, Bitte, Bruder Reufeld, fdreib ob Du fommit! Rebit Gruß . D. Thießen.

Br. Beter Biebe, San-Antonio, Megico, ichreibt: Winiche Euch eine ichöne Gesundbeit und ein Wohlergehen, wie es ein Rensch in dieser Welt nötig hat. Run, Editor, ersuche ich Dich mit diesem Schreiben, ob Du mir die Rundichau auf ein Jahr willst frei zuschichen als Hochzeitsgeschenk. (Das tun wir gerne, und wünschen zum ferneren Gheleben viel Glück und Segen.

Br. B.B. Aliewer, Jugalls, Kanjas, ichreibt: Wir find hier im Geschwisterfreise so viel ich weiß gesund. Saben oftmals Regen. Ich bitte die werte Aundschau und den Jugendfreund nach Ingalls, Kanjas, zu schiefen, anstatt Cimarron, Kanjas.

#### Todesanzeige.

#### Tobesnachricht.

Mittwoch, den 20. August, starb in Gössel, Tante Beinrich Pantrag. Sie hat 7 Jahre schwer gelitten, wohl die meiste Zeit auf einem Stuhle gesessen. Und jest rief der Herr sie durch einen sanften Tod.

Dienstag, den 26. August, war das Begräbnis in der Gössel Mennonitenkirche, deren Glied sie war. Als der mit Blumen geschmüstte Sarg mit der Leiche herein gebracht wurde, wurde sanst auf dem Piano das Lied gespielt: "Räher mein Gott zu Dir."

Dann machte Prediger &. Banmann die Ginleitung. Er fagte: Es ftimme uns intmer ernit und traurig, wenn unfere Lieben por ung im Carge liegen. Aber in Diefem Leben begegnen wir immer Leben und Tod. Er fprach dann über Rom. 6, 23. Der Tod ift der Giinde Cold, aber die Gabe Gottes ift das ewige Leben in Chrifto Jefu, unferm Berrn. Bie der Tod durch eines Menichen Gunde war in die Welt gefommen, und wie er zu allen Meniden hindurch gedrungen war. Wie auch diese Mutter einft ein freundliches, frobliches Rind geweien, dann eine blübende Tochter und Jungfrau und bernach eine tätige Hausmutter, eine liebende Chegattin, Und wie fie die Kinder gu Befu führte, und ihnen ein Segen war-Aber jett ift fie nicht mehr. Gie babe miiffen fo viele Sabre dafiten, und bennoch blieb sie so geduldig. Bie sehr sie der Fa milie fehlen würde, die fie fo treu mit aller Singabe pflegte. Aber wir dürfen nicht allzusehr trauern, denn Baulus fagt: Miles ift euer: Leben und Tod. Und alle, die wir da waren, miiffen diefen Weg auch geben. Bir Menichen muifen iterben und bann das Gericht. Die Geligfeit aber ift eine Gabe Gottes, ein Gnadengeschent. Und wie fehr Gott ung geliebet bat, daß er feinen eingeborenen Cobn gab. Und wie er einit gu Martha fagte: Co du Glauben mürdeit, follteit du die Berrlichfeit Gottes feben. Diefe im Carge Rubende ichweige wohl, aber bennoch fage fie uns viel. Bas ich bin - wirft du werden. Vaulus fagt: Der uns den Sieg gegeben bat, durch unfern Beren Jefus Chriftus. Mir follten uns porbereiten auf die Todesstunde, der Gerechte fonnte auch im Tode getroft fein-Much diefe Mutter hatte fonnen dem Tode getroft ins Ange ichmien. Dann bielt der Redner ein ernftes Gebet. Der Chor fang dann das icone Lied: "Es erglangt uns bon ferne ein Land."

Prediger Peter Buller gab dann das Lied an: "Endlich bricht der heiße Tiegel". Dann hielt er die Leichenrede über 1 Kor. 15, 10. Aber von Gattes Gnaden bin ich, das ich bin, und seine Gnade an mir ist nicht vergeblich aewesen. Er meinte: Wie tröstlich es doch sei für uns, daß wir uns konnten an solchem Evangelium halten, was uns sagt: Daß wir ein Baterhaus haben als Bereinigungsstätte, wo wir uns

wiederseben werden und mit dem Serrn Beju in Gemeinschaft steben. Mur durch das herrfiche Evangelinn jei Rettung, Und wie Paulus uns jagt: Day Zejus gestorben itt nad der Schrift und auferstanden am drit. ten Tage. Und hierin liegt der gange Grund und Troit im Tode. Wir durften es also im Glauben rühmen und fonnten lagen: Dann weiß ich, was ich glaube. Diesen festen Bibelglauben hatte diese Mutter. Der Berr holte fie durch einen fauften Tod. Aber als große Dulderin babe fie einen schweren Lebensweg geben miiffen-Gottes Rinder mußten oft durch Leidens. ichulen geben. Aber der Berr bilft, Wir muffen ausrufen: Durch Gottes Gute und Gnade bin ich, was ich bin. Und mit David müffen wir ausrufen: Du führeft mich auf rechter Strafe um beines Namens millen. Wir muffen uns mit unferm gangen Jammer und Triibial in Gottes Gnadenhand legen. Gott ift unfere Bilfe. Gin Arengträger fonne Gott ergeben fein, fo wie diese Mutter gewesen war, geduldig und zufrieden, Jefus felber jagt, ja: Rommet her zu mir alle, die ihr mühfelig und beladen feid, ich will euch erquiden-Sa, naber zu Bein follen wir fommen. und in feine Rabe folle es uns gieben. Gottes Gnade ift an ihr nicht vergeblich gewefen, und die liebe Familie bat ihr mit Liebe, Geduld und Ausdauer gedient. Diefe liebe Mutter war einerseits hilflos, auderfeits aber hilfreich! Gie bat fo viel für ihre Familie gebetet. Der Glaube an den gefrenzigten Beiland, die Blide auf Jefum gerichtet, würden den Bruder und die Rinder tröften. Er gab ihnen den Bers noch mit: D wende deine Blide nur. Dain jang der Chor: "Eins ums andere wallen mir.

Dann fprach Meltefter B. B. Buller über: Bf. 126, 5, 6. Die mit Tranen faen. Die Berje des Tertes ipreden von Tränen. Wenn wir an Leidenswegen fteben, dann gibt es Eranen, und wir fteben dann oft vor Ratfeln. Aber wir find jum Leiden berufen. Gin Diamant, wenn er glangen folle, müßte geichliffen werden. Einige Meniden geben fo glatt durche Leben obne Edmerg. Andere wieder Edmerg auf Schmerz. Jeins hat, als er auf Erden war, allen geholfen. Die Emigfeit würde es of fenbaren, warum diese Mutter soviel leiden mußte. Die da leiden, leiden nicht mir für fich, fondern auch für uns. Durch eine Tränensaat — fommt eine Freudenernte-Sie fonnte alle Schmerzen mit Freuden ertragen. Jest aber itrablet ihr Angeficht. Bie der Prophet fagt: Freude und Bonne wird fie ergreifen, und Schmerg und Leiden wird weg miiffen. Jemand habe gefagt: Der Tag des Todes fei beffer - als der Tag der Geburt. Durchs erftere trete ein Menich ins Leben - bon Triibfal umgeben. Und durch den Tod tritt er ins Leben ber Serrlichkeit.

Und die Tünde ist abgetan. Leid und Schmerzen sind auf Erden ungleich verteilt, aber dort hört die Tränensaat auf, und die Freudenernte fängt an, und die würde sehr groß sein. Diese Mutter hat auch nie geklagt. Wie doch so mancher über geringe Leiden so klagen könne- Sie hatte gezeigt, still ihr Kreuz zu tragen, und weil sie so geduldig war, ging ihrer Familie das Pflegen schön, und sie taten, was in ihren Kräften stand. Einen manchen hat sie dadurch gestärkt. Dann hielt er ein Webet und sprach den Segen. Dann wurde das Lebensverzeichnis vorgelesen. Schlüßlied 410 "Wenn der Herr ihre Bande." Bers 1, und 3. Dann solgte die Besichtigung. Der Chor sang: "Nach der Beimat sieher Stille."

Dann gings dem Friedhof zu.

Bulest gab's ein Mahl im Kellerraum.
Ernten werden wir mit Freuden,
Was wir weinend ausgefät;
Jenseits reist die Frucht der Leiden,
Und des Sieges Palme weht.
Unser Gott auf seinem Thron,

Er, Er, selbit ist unser Lohn; Er, Er, selbit ist unser Lohn; Die Ihm lebten, die Ihm starben, Bringen jauchzend ihre Garben.

Selena Barfentin.

Seimgegangen.

Wie angenehm bort fich das Wort für den, der nicht zuhause ist und gerne nach Saufe will, und niemand ift auf Erden recht zu Saufe; weil, wir feit Edens erfahrung, bier feine bleibende Stadt haben. Cbr. 13, 14. Aber Gott der Berr bat allen Gläubigen eine Stadt anbereitet, Gbr. 11. 16. Und Jejus jagte troftend gu Geinen Jüngern in der Racht, da Er verraten mard: "In Meines Baters Saufe find viele Wohnungen." "Ich gebe bin". Und: "So will ich wiederfommen und euch gu mir nehmen, auf daß ihr seid, wo ich bin," Joh. 14, 2. 3. So fagte man auch von der Schweiter Jafob Rempel bier in Bintler: "Seimgegangen." Gie bat feit ihrer Rindheit im Glauben leben dürfen, daß fie ein Seim bei dem Berrn in der Berrlichfeit habe, sie sehnte sich immer heimgeben zu fonnen, aber befonders in den letten Monaten schute sie sich, in den schweren Leiden, aufgelöft und bei Chrifto gu fein. Es darf auch von ihr gejagt werden, daß fie Glauben gehalten; denn fie itarb im Glauben an Zeimm Christum und Gein bergoßenes Blut gur Bergebung ibrer Ginden, und ift nun daheim bei dem Berrn und allen denen, die ihr vorangegangen. Seit voriges Sahr fanden fich innere Leiben, die ihr immer mehr Schmerzen berurfachten, und trothdem fie Bilfe bei verichiedenen Merzten fuchten, wurde ihr nicht geholfen, fondern die Leiden nahmen gu und wurden langfam aber immer schwerer. Rach dem Urteil der Merzte mar es Berg, Leber und andere Leiden, und offenbarte fich als Baffersucht. Satte dabei, und befonders in der letten Beit, große Atemnot. Rachdem fie Dienstag, den 9. Gept. wieder etwas leichter gefühlt und auch gu Mittag und Abendbrot gegeffen, daß fie und auch die andern fich gewundert, und bann wohl bis nach Mitternacht, mehr angenehm, geschlafen; worauf er, Br. Rem-

pel, fie etwas aus dem Bette geholfen, wobei aber ein Schwächeanfall fie überfallen. MIs er fie in's Bett gelegt und fie noch einige Borte miteinander gesprochen, aber wohl beide nicht denfend, daß das Sterben jo nabe fei, geht er in's Rebengimmer, um auf ihren Bunich ihr etwas zu holen, und als er um weniger denn einer Minute mit demfelben gurudfehrt, ift fie im Sterben und redet fein Bort mehr. Auf Br. Rempels Ruf, eilte auch Schwefter Enns, Die bei ihnen wohnen, herbei; noch einmal atmete fie auf und fie ift beimgegangen. Es mar um 2 Uhr Morgens, den 10. Sept. und als wir au Br. Rempel binfamen, um ihnen gu belfen, lag fie, die Schwefter Rembel, im Bette wie wenn fie ichlief, und doch war fie heimgegangen. D, felig, jo fagen gu fonnen! Gie, die Schwefter Rempel, geborene Anna Martens, ift in Rugland an der Molotichna 1863 geboren. Gie murde als Rind gu dem Beren befehrt, als fie 14 Sabre alt war, 1878 wurde fie getauft und in die Gemeinde aufgenommen; wohl noch in Rugland. Gie trat mit ihrem eriten Chegatten, Br. Benner, in den Chebund 1886 und übernahm, Mutter zu fein über feine 8 Rinder; worauf Gott der Berr ihnen noch 4 Rinder ichenfte. Gines diefer Rinder ift ihr vorangegangen und gestorben, die anderen 3 leben in der Ferne, wohl in Oregon, und haben den Schmerz und auch Troit, daß ihre Mutter heimgegangen, nachdem ihr eriter Bater, Br. Benner, ichon bor über 9 Jahre heimging. Nachdem die Schwester vier Jah re als Bitwe gurudgelegt, trat fie mit Br. Jafob Rempel in die Che und übernahm, noch über 9 Kinder Mutter zu fein, fo daß fie von 21 ihrer Rinder ift Mutter genannt worden, Und mir etwas über 5 Jahre hat fie mit Br. Rempel in glücklicher Che gurücklegen dürfen, und Br. Rempel hat den Schmerg, fic Is feine dritte Chefran jest im Alter, wo er fie am notwendigiten hat, fo bald abgeben zu müffen. Das Begrabnis fand Freitag Nachmittag, den 12. Sept. unter großer Teilnahme im Bethause gu Winfler ftatt. Rachdem das Lied: "Meine Beimat ift droben in der Boh" gefungen, redete Br. 3. Warfentin nach Gbr. 11, 1 - 16 Borte des Troftes gu den Berjammelten, darauf redete &. N. nach 1. Moje 23. von Caras Sterben und Begrabemwerden, und von Abrahams Rlage und Beinen, feine Teilnahme und wie er bandelte; auch von dem Leben und Sterben der Schweiter Rempel und von dem Schmerz des Br. Rempel und der Rinder. Rachdem das Lied: "Im Herrn entschlummert," und Br. Rempel noch gebetet, wurde draugen noch gefungen: "Bo findet die Seele, die Beimat, die Rub'," dann murde jum Rirchhof gefahren, dort noch Offb. 14, 13, von S. R. gelejen und gebetet und die Leiche mit dem iconen Carge in's Grab gefentt und begraben. Bom Rirchhof guriidgefehrt, machte Br. Barfentin noch einen furgen Schluft im Saufe des Br. Rempel, las 30h. 14, 1 — 4, und betete. Und wir fangen :

"Es geht durch Nacht zum Licht. Laß dich das Dunkel nicht erschrecken! Auch dich will Er mit Flügel decken! Komm mit mein Bruder und verzage nicht! Es geht durch Nacht zum Licht."

Und: "Schon viele find an jenem Ort; D, wär ich auch schon da! Doch folg ich stille Gottes Wort, So fomm' ich immer weiter fort, Sing' einst Saleluja!

Bermann 21. Reufeld.

### Berwandte gesucht.

Die Gnade sei mit Euch und Friede von Gott unserm Bater und dem Herrn Jesu Christi.

Ich bitte um Erlandnis, eine fleine Aniprache als Emigrant zu machen. Mein innigster Bunsch ist meine Freunde hier in Amerika aufzusuchen; da ich aber ihre Adresse nicht weiß, so wende ich mich an die Rundschau.

Meine Freunde find Johann und Beinrich Regehren von Alexanderfrone, Rußland hergezogen, Sohne des Safob Regehr, und Korneling Siemens, feine Frau ift eine geborene Belena Bienbrecht von Friedensruh. Und Beinrich Siemens von Aleefeld, seine Fran ift eine geborene Aganetha Bübert Dies find Sobne des Satob Siemens, Lichtfelde, Rugland, und meines Baters Bruder Rinder, Mein Bater beift Rornelius Siemens 3ch bin fein Sohn 3afob Siemens, wohnhaft gewesen in Wernersdorf. Meine Frau ift eine geborene Mganethin Ed von Bolen nach Rugland gefommen. Gie bat bier in Amerita einen Bruder Benjemin Sor. Ed und zwei Edweitern Belenn und Gun Ed von Bolen nach Amerika gezogen. Go bitte ich felbige Perfonen zu fuchen. Benjamin Ed, hoffen wir, ist wohnhaft in Tampa, Ranjas (3a. Ed.)

Im voraus einen herzlichen Dank von Ihren Mitpilgern nach Zion

Kakob und Aganetha Siemens. Bohnhaft gewesen in Bernersdorf, Außland, hergekommen den 19. Juli 1924. Kett wohnhaft bei David G Fretz, Vineland. Ont.

Rem Samburg, Dut., den 1. September 1924.

Da wir nicht wissen, wo sich unsere Verwandten aufhalten, so könnten wir sie vielleicht durch die Rundschau finden. Wir suchen:

1. Onfel Alaas Ball. Er ist der Bruder on meiner Frau Bater Johann Klaas Ball, Meranderkrone. Rukland. Wir baben eine Photographie aus der alten Seimot für Sie. Möckten sie gerne Ihnen zusenden. Seine Adrsse war früher wohl Ruhler, Kansas

2. Tie Abreise von weinem I Coulin Nafah **Born**. Er gina anno 1914 mit seinen Schwiegerestern Leuzuers von Sibirien Omff nach Amerika. Er hat früher gewohnt in Serzenbera

(Fortf. auf Geite 14.)

## Erzählung.

Um den Abend wird es licht. (Fortfegung)

Die Aranfenpflegerin.

Der Gedanke, daß die Flüchtlinge Rebellen jeien und deshalb je eher dejto lieber dem Arm der Gerichtigfeit übergeben werden müßten, verschwand sogleich bei dem lebhaften Anaben, als ihm die Lage der Unglücklichen klar wurde. Er forgte aufs treueste für sie. Zeder Lederbiffen, beifen er aus der Speifefammer habhaft au werden vermochte, wanderte in den alten Reller: ja, noch mehr, auch Riffen und Deden wurden ein Stud nach dem andern von den teilnehmenden Geschwistern in den Berftedplat geschleppt. Rein Bunder, daß ichlieftlich bei der alten Barterin der Berdacht auffam, daß ihre Pflegebefohlenen iraend ein Gebeimnis batten. Es fiel ihr auf, daß feins je ohne einen Rorb oder einen Blechtopf das Sans verließ, und eine geneue Untersuchung in der Speisefammer verriet gur Gennge, daß täglich ein planmäßiger Einfall in dieselbe statt fand.

Die Alte wurde ängitlich. Waren doch Gerüchte im Umlauf, denen zufolge fich noch immer Flüchtlinge im Balde aufhielten. Bie angftigte fie der Gedante, daß vielleicht die Rinder in irgend einer Beife beim Berbergen derfelben die Sand mit im Spiele hatten! Gie faßte deshalb den Entichluß, fie darauf icharf zu beobachten und zu schweigen, nicht einmal den alten Freund Giles ins Bertrauen gu gieben. Gie hatte bald ausgefunden, daß die Rinder immer dieselbe Richtung einschlugen, und es möchte jett nicht lange mehr, daß fie gur Entdedung der umranften Stufen fam.

Best ging der icharffinnigen Alten ein Licht auf. "Es ist sicherlich der Keller des alten Saufes", fagte fie gu fich felbit. "Jest fällt mir ein, daß, als ich als gang junges Ding meinen Dienft bier antrat, brüben große Steinbaufen und Mauerwerk zu sehen waren; alles ift aber nach und nach to mit Moos und Ephen bedectt worden, daß man feit Sabren gar nicht mehr daran gedacht hat. Sicherlich ift dort jemand verstedt, und ich muß wiffen, wer

Im nächsten Augenblick hatte fie die Ranten zurückgezogen und - was fab die Ueberraichte? Unten in der offenen Relfertiir faß auf einem Solgblod ein Mann, gu feinen Gugen auf weichem Laub Binifred. James Staniforth las aus einem aufgeschlagenen Buche, und Anna fielen die Worte ins Ohr: "Rommt ber gu mir alle, die ihr mühfelig und beladen feid, ich will euch erquiden." Beide fprangen auf, Winifred aber, als fie gewahrte, wer der Eindringling war, rief erleichtert aus: "D, Anna, ich meinte. es fei ein Solbat!"

"Wer hat dir erlaubt, hierherzukommen?" fagte die Barterin in ftrengem

Tone. Und, Berr, wer feid 3hr, und was habt 3hr hier zu ichaffen?"

"Sei nicht boje, liebe Barterin," bat Binifred. ,Bir, Sugh und ich, fanden diefe Berren im Balde verftedt; wir baben fie hierhergebracht an dem Abend, als die Soldaten famen. Berr Philipp ift febr frant, o, bitte, foche ihm doch einen Arautertrouf!"

"Es ift fo, wie das Kind gesagt hat," bestätigte James Staniforth. "Mein Bruder und ich find Glüchtlinge. Bir find in Gurer Macht. Unfere Absicht war, die Flucht fortzuseben, der Zustand meines Bruders erlaubte es jedoch nicht. Geit den blutigen Schreckensigenen bei Sedgemoor find wir obdachlos umbergeirrt, haben uns oft in Graben verborgen und nur genoffen, was Telder und Beden uns bieten fonnten. Mein Bruder, von jeber ichwächlich, ift vom Gieber befallen. Benn, wie ich hoffe, die Krankbeit einen günftigen Berlauf nimmt, werden wir mit Gottes Silfe weiterkommen ohne Sie, melde uns Engeldienite getan, in Gefahr zu bringen."

"Ja, wahrlich, 3hr habt über das gange Baus Gefahr gebracht," erwiderte Anna, aber wenigstens diefe Kinder miifjen gerettet werden. Ihr hattet fein Recht, ibre Sicherheit zu gefährden."

"Ihr habt recht," war die Antwort, "aber was hätte ich anfangen follen? Seht Euch nur jenen armen Jüngling

Annas strenger Ansdrud machte dem inniger Teilnahme Blat, als fie den Rranfen erblicte, der fich unruhig auf seinem Lager wälzte. "Ich werde ihm einen Rräutertranf bereiten," jagte fie, "aber jobald es möglich ift, müßt 3hr geben. Bis daber ift Ener Geheimnis ficher. 3ch werde für Euch forgen und fo diefe Rinder bemahren."

"D, Anna, der Berr bat meinen Bater gefannt und redet ebenfo wie Bater es tat!" bemertte Winifred.

"Ja, ihr Bater, Worit Laddeslen, und ich waren Universitätsfreunde, damals luftige Weseiten, aber wie ich von Diesent lieben Mädden gebort, bat er, wie ich, denfelben einigen Troft im Leben und im Sterben gefunden. 3ch bin nie verheiratet gewesen. Diefer, mein jüngerer Bruder, ift mir von unferem fterbenden Bater anvertraut worden; ich habe aber leider jahrelang meine Pflicht an dem mir Anvertrauten vernachlöffigt. In meinen Büchern und Studien vertieft, ließ ich ihn ein leichtfertiges, nublojes Leben führen. Er ließ fich mit in die verhängnisvolle Berichwörung Monmouths permideln. und ehe ich völlig entdedt hatte, wie tief er fich umgarnen laffen, hatte er fich aufgemacht, um fich dem Bergog anzuschlie-Ben. 3ch folgte ihm unverzüglich mit den bitterften Gelbstanflagen des Gewiffens darüber, daß ich ihn zu febr fich felbit iiberlaffen hatte, und fand ihn gerade am Abend bor ber unglüdlichen Schlacht. Das übrige ift Euch befannt, und nun tut mit uns, wie 3hr es für aut findet."

"Wenn 3hr ein Greund meines teuren Gebieters waret, jo werdet 3hr um jo weniger feine Rinder in Wefahr bringen wollen," bemerfte Unng, "Statt ihrer will ich mich nach Euch umsehen, und jest, Binifred, geh' fort und fomm nicht wieder ohne meine Erlaubnis hierher. 3ch weiß, in welcher Gefahr 3hr feid, Berr. Dame Alice Lisle ift gerade jest vor den Schranten des Gerichtshofes in Binchefter, weil fie zwei derfelben Schlacht Entflohene beberbergt bat. Wie es heißt, werden weder Stand noch Rang, weder ihr Geschlecht, noch ihre weißen Sagre fie ichützen. Der Serr wolle fich unfer er-barmen! Es find fürwahr boje Zeiten!"

"Die Zeiten und auch wir find in Gottes Sand!" verfeste Staniforth fanit.

"Ja, Berr, gang dasselbe würde mein guter Gebieter gejagt haben, Bohl Guch, daß auch 3br es fount, denn für Euch icheinen die Zeiten befonders ichlimm gu fein."

Die Lage, welche nun folgten, waren Tage voll ängitlicher Sorge, jehr ichmer für Anna, die jo ungesucht nicht nur die Berantwortung eines drückenden Gebeimniffes zu tragen, fondern auch die Pflege eines Schwerfranken übernommen batte. Aber wie gang anders gestaltete fich ibr alles,, als fie es fich gedacht hatte! Bah rend fie mit dem feiten Entichluß, fobald wie möglich die Flüchtlinge los zu werden, ihre Aufgabe übernommen hatte, mochte sie bald immer weniger an die Beit ibres Fortganges denfen.

Anna war zwar eine aufrichtig fromme Seele, aber alt und unwiffend. Die ihr aufgelegte große Berantwortlichfeit in Bezug auf ihre Pflegebefohlenen batte nicht selten wie ein schwerer Druck ihr Bemit belaftet. Jest batte fie jemand gefunden, der ihr liebevollen Rat zu erteilen mußte, einen, der ihre itrauchelnden Guiße auf dem Simmelswege zu itarten peritand.

Die liebe fromme Seele hatte zwar einen feiten Glauben, das Lejen machte ibr aber fo große Schwierigfeiten, daß fie faum die Worte ihrer lieben Bibel, des hochgeschätten Geschenkes ihres veritorbenen Berrn, ju buchstabieren und gu entgiffern vermochte. Rein Bunder deshalb, wieder einmal, wie ebedem von den Lippen des unvergeglichen Gebieters, von diefem Flüchtling das Wort Gottes lefen und erflären zu boren! Bieviel leichter wurde es ihr, den Ginn zu berfteben, als wenn fie felbit fich mit vieler Mühe durch ihren täglichen Bibelabichnitt hindurch arbeitete!

(Fortsetung folgt.)

Die Anabenmörder aus Chicago Loeb und Leopold, find auf lebenslängliche Berurteilung bin ins Gefängnis Joilete gebracht, ichon in Sträflingsfleibern.

3. Wo Inlins Julins Friesen wohnt. Er ist ein Bruder an unseren Großvater Peter Friesen, Altonau, Molotschna. Mein Bater ist Dietrich Beter Friesen, geb.Altonau, gewohnt auf Herzenberg, später Sibirien, Omif, Lagunowsa.

Wir freuen uns, daß wir nach Jahren mal wieder chriftliche Blätter lesen dürfen. Wir sagen allen einen herzlichen Dank für die Liebe, mit der Sie uns in diesem Lande entgegenkommen. Der Serr möge es Ihnen vergelten tausendsach-

Der Gerr segne des Editors Arbeit! Mit herzlichem Gruß an alle Rundschauleser Johann und Tina Friesen.

Ich möchte mich meinen Verwandten und Vefannten in Amerifa auch in
Erinnerung bringen. Ich samt Frau und
is Lindern famen auch mit der 2. Gruppe hierher nach Binkler in Manikoba und
haben vorläufig im Alassenzimmer des
Vorses Neuhorst Unterfunst gesunden.
Mein letzter Ausenthaltsort in Rukland
war Alexanderfrone, Bezirk Halbstadt. Dort
wohnte ich 5 Jahre lang in dem Hause
meines Schwiegervatters Gerhard Balk,
der von Schönse dorthin gezogen war.
Meine 1. Mutter Anna Giesbrecht, geb.
Thießen von Rosenhos, bei Sophiesemfa,
Goud Zefaterinostam, starb anno 1918 in

#### Bon Heberall.

Herr W.E. Cafen, General Agent der Canadian Pacific Schiffsgesellschaft, 364 Main Street, Winnipeg, Man., gibt uns die Nachricht, daß die genannte Gesellschaft Hunderte Passagiere wöchentlich von Europa bringt, und sie hat große Ersahrung in dieser Arbeit, was wir Mennoniten ja bestätigen können. Die meisten Einwanderer gehen nach dem Westen zu ihren Verwandten, oder zur Aushilfe in der Farmarbeit oder als Ansiedler.

Herr Casen wird unterstützt in dieser Arbeit mit den Bewohnern von Best-Canada von Herrn J. Rudaczef als Auslands-Korrespondent, und von zwei Reisenden, Herrn W. Gowda und Herrn G. Kuzhs. Die Anfragen werden beantwortet in allen Sprachen, oder die genannten Reisenden merden persönlich vorsprechen bei denen, die Informationen wünschen in der Frage des Herüberbringens d. Berwandten oder Freunde von Europa, wenn es so gewinscht wird und sie werden dann den Betressenden, wie diese Sache sofort richtig einzuleiten ist.

Räcenichmerzen. Herr P. J. Wolf, ein befannter Geschäftsmann in Oklahoma City, Okla., schreibt: "Ich habe Forni's Albenfräuter eine Zeiklang gebraucht und finde es wundervoll. Ich litt an Rückenschwerzen, doch dieselben sind jetzt vollständig verschwunden." Diese Kräuternedizin timuliert und ftärkt die Rieren. Man frage nicht den Apotheker dafür, nur besondere Agenken können sie liebern. Man schreibe an Dr. Beter Fahrnen & Sons Co., 2501 Washington Blod., Chicago, Il.

Friedensruh- Unfer I. Bater Beter Biesbrecht itarb im Anguit 1903. 1909 im November zogen wir Geschwifter mit unjerer Mutter nach Friedensruh an der Molotichna: dort wohnen auch jest noch 2 meiner Brüder und 1 Schwester. Meine zweitjüngfte Schwefter Anna, wird wohl beute mit ihrem Manne Johann Unrau von Liebenau, in Quebec mit der 3 Gruppe eintreffen. Mein ältefter Bruder Jo bann Giesbrecht ift uns por etlichen Sahren in die Ewigkeit vorangegangen. Mein ifinafter Bruder Safob wollte mit der Gnadenfelder Gruppe auswandern, wird aber wohl noch warten miissen, weil die Massenauswanderung von der ruff. Regierung eingeschränft wird. Gottes belfende Baterband, unfer ernfter Wille und Amerifas Bruderliebe baben es amvegegebracht, daß wir hier find und vorläufig and verforgt find. Und min mit Gottes Bilfe meiter. So etwas, wie ein eigenes Beim, minkt uns ichen aus der Terne: jett wollen wir fraftig mittun, um den Erntejegen, vor Gintreffen des Bintera au bergen. Der Berr gebe uns Befundheit und Mut zu diefer Aufaabe. Alle I. Freunde herzlich griffend zeichnet

B.O. Gretna, Man. , Box 127

3d habe die lepten 6 Jahre in Rem Port Ignatjewer Kolonie gewohnt, früher im Saratowichen auf dem Land bei der Station Bajta, mit Jafob Siemens und Beter Driedgers. Die beiden waren früher wohnhaft in Rifolajewfa Ro. 5. Es find meine Schwager, Wir find den 11. Anguft bier angefommen und haben Obdach und Ar beit bei Jafob Benners. Benn die Ar-beitszeit, Dreich- und Mähzeit vorüber ift, jo hat der Berdienst auch ein Ende. Wir hatten alles verlebt in Rufland und miif jen feben, gang vom Frifden angreifen-Bürde es ration fein und in Binnipeg für mich und Frau, 35 3abre, 2 Toch ter 16 und 14 Sabre, eine Möglichfeit, daß wir die 2 Cobne fonnten gur Schule ichicken und wir übrigen da Dienfte befommen? (Gur Madden ift viel Gelegenheit als Dienstmädden in Sausarbeit Arbeit zu finden Der Lohn ift 15 bis 20 Tollar den Monat, und viele arbeiten fcon. Doch ift teine Aussicht für Manner. Ed.)

Können Sie mir die Adresse von Acttesten Johann Klassen früher wohnhaft in Schömwiese, geben. (Dominion Cith, Man. Ed.) Auch Peter Triedger, der Schwager soll im vorigen Jahr hierhergesommen sein. Auf was für eine Art könnte ich seine Adresse bekommen? Wir haben nicht zu klagen, nur danken müssen wir, daß Gott es so geführt. Wir haben eine gute find wir alle schön, was wir Ihnen von Seesen wünschen.

Tericse. Grechand, Man.

\* \* \*

Ber von den werten Rundschaulesern kom mir mitteilen ob **Bitwe Jsast Dud,** geb. Helena Bölf, aus Barwarowka, früher Eichenseld, Süd-Ruhland, auch nach Canada gekommen ist. Wenn sie hier ist, bitte ich um ihre Adresse. Bielleicht liest sie diese Zeilen selber, dann ruse ich ihr ein herzliches "Griff Gott" zu, und bitte, an mich zu schreiben, denn wir möchten von ihr mancherlei aus der alten Seimat ersahren. Ein herzliches Tankelchön im voraus.

Brüßend Aganetha Quiring. Bor 64 c.o. 3. Töws, Morfe, Sast.

Könnte uns vielleicht jemand berichten, wo sich unser Schwager Heinrich Abr. Pätkan befindet. Er war aus der zweiten Gruppe, mußte in England, "Southampton," zurückleiben wegen ihrer Tochter Uganeta. Möchten gerne etwas Räheres erfahren, wenn möglich. Gerhard S. Kätkan. Binkler, Man. Br 291, Renenburg.

## Bon ihrem Rhenmatismus geheilt.

Frau J. C. Surft, die auf der 204 Davis Ave. B. 152 Bloomington, Il. wohnt, und durch ihre entsetlichen Ersahrungen mit den Leiden durch Rheumatismus befannt ist, ist so dankbar für ihre Seilung, daß sie aus echter Erkennlichkeit bestrebt ist, allen anderen Leidenden zu sagen, wie man von dieser Folter durch einen einsachen Beg in seinem Seim bestreit werden kann

Fran Surst hat nichts zu verkaufen. Nur möchten Sie diese Notit ausschneiden und sie mit ihrem eigenen Ramen und der Adresse ihr zuschieren, und sie sendet Ihnen vollständig kostenlos diese wertvolle Auskunst. Schreiben sie sosort, ehe Sie es vergessen.

## "Caturn" Anilin Stofffarben

für ben Sansgebrauch. Bat. 15c.

Alte Borhänge, Gardienen, Reider, u. f. w. erhalten wieder ihren dauernden, neuen Glanz, wenn Sie diese weltbekannten, deutschen Stofffarben gebrauchen.

-"Saturn" — Anisin—Trodentinte. — (Pulver) — Pact 10c. (In Basser lößlich, gibt einen halben Pint

gute Tinte.) Borrätig: jchwarz, blau, grün, rot, violet. A ch t n n g : Begen Aufgabe unferer

deutschen Buchabteilung berkaufen wir unsere Biicher zu billigsten Preisen.
Saturn Importing Co., Winnipeg, Man.,
P. O. Box 1963.

#### Farm zu verfaufen.

Bu verkaufen: Eine 160 Acker Farm, mit gut bewohnbaren Gebäuden. — 120 Acker sind in Kultur: —30 Acker in Beide; und 10 Acker in Seu—Gras—Land. Amei Meilen Best von "Dolton" S. D.; und drei Meilen Nord von der M. B. Kirche.—Begen Preis und näherer Beschreibung, wende man sich an:

David Gorb, R.F.D.M., Sillsboro, Ranfas.



Shiffs - Rarten.

Wenn Gie Ihre Berwandten oder Freunde von Enropa herüberbringen wollen, fo bringen Gie fie durch die

Canadian Bacific Schiffsgefellichaft.

Unfere großen Schnellbampfer geben alle Baar Tage ab zwischen Europa und

Die beiten Anichlüsse zwischen den Bitgen und unferen Dampfern -- feine Berfaumnis - feine Sotelunkoften.

Villige Jahrten - . Beste Gürforge für die Reifenden.

Wir haben unsere eigenen Abteilungen in allen großen Städten Europas, einichließend Samburg, Bremen, Dangig, Baridian, Liban, Mosfan, Caratow, Bien, Brag und andere.

Bir fteben Ihnen in der Erlangung der Einreiseerlaubnis für Ihre Baffagiere von der kanadischen Regierung bei.

Benn Sie felbit nach Europa geben, fo helfen wir Ihnen in den erforderlichen Borbereitungen, fo der Bag und a.m.

Um weitere Austunft wenden Gie fich bitte an unsere Local-Agenten oder schreiben Sie in Ihrer eigenen Sprache an

W. C. Casey, General Agent, Winnipeg, Man., Can. 364 Main Street,

Farill zu kaufen gesucht, bis 640 Ader, mit guten Gebäuden. Ausführliche Offerten mit genauestem Preis und 3ahlungsbedingungen zu richten an Ro 1000 der Rundichau

3ch bin feit dem 11. August in Canada und möchte es meinen Berwandten in den Ber, Staaten zu wissen tun. Ich stamme aus Schardau, habe die letten 30 Jahre im Dorfe Tiegerweide gewohnt, und alle Schreden des Krieges, Revolution und Sungersnot, durchmachen muffen. Da mein Cohn und Stieffohn nicht länger in Rugland bleiben wollten, wurde ich auch einig mitzugehen. Wohnen im Städtchen Altona gur Miete, mahrend die Gohne auf der Farm arbeiten, wollen auch wo ansiedeln, finden aber noch nichts passendes.

Sabe in Oflahoma einen Better Cor. Beinriche, auch ichon um die 70ger berum, lebt er noch? Erhielt im Sungeriahr ein Lebensmittelpafet von ihm geschieft, wofür ich ihm jest noch meinen berglichsten Dant ausspreche. 3ch habe da noch mehrere Verwandte, weiß aber nicht, wo sie alle woh nen, vielleicht ichreibt einer von ihnen mal in der Rundschau, Mein Br. David Seinrichs, Großweide (Molotichna), ift im Sahre 1920 geftorben, meine Schweftern, Frau Daniel Aliewer und Frau Beinrich Aliewer, find ichon früher geftorben. 3ch bin 71 Jahre alt. Alle berglich grußend

Franz Seinrichs, Altona, Man.

herr J. B. Siemens, General Agent ber Spofane International Railway, Spotane, Baibington, ichreibt, daß er hofft in wenigen Tagen eine ausgedehnte Reise angutreten, im Intereffe der Siedlungsangelegenheiten in Rord Idaho bei Newport und Sand Point.

Alle, die fich für Landangelegenheiten in tereffieren und mit Berrn Siemens perfönlich sprechen möchten, find ersucht, ihm sofort ihre Abresse und Phone Rummer, wenn folde ift, an eine der folgenden am nächiten gelegenen Boft Offices gu ichiden: Dallas, Dre., Reedlen, Calif., Clinten, Df. Ia., Remton, Ranfas., Beatrice, Rebr., Freeman, S. Dat., Mountain Late, Minn. Außer Rame und Adresse schreibe man das Wort "Transient" auf dem Convert.

Er gedenkt die Rudreise über Manitoba und Saskatchewan zu machen, um dafelbit Bermandte und Freunde zu befuchen. Algenten verlangt.

In jedem Dorf, in jeder Gemeinde, möchten wir einen regen zuverläffigen Mgenten für Dr. Buihed's berühmte Gelbit-Behandlungen auftellen. Für nabere Mus. funft und freien argtlichen Rat wende man

Dr. C. Bushed, Bog 77, Chicago, 311.

#### Sichere Genejung für Arante burch bas wunderwirfende

### Granthematische Seilmittel

auch Baunscheidtismus genannt.-Erläuternde Birkulare werden portofrei zugefandt. Nur einzig und allein echt zu haben bon

#### John Linden,

Spezialarzt und alleiniger Berfertiger ber einzig echten, reinen eranthematischen Beil-

Office und Refibeng: 3808 Profpect Abe S 0

Letter Drawer 396 Cleveland, D. Man hüte fich bor Fälschungen und falichen Anpreisungen.

### Willst Di gefund werden?

Ja? Dann schreibe mit genauer Angabe deiner Leiden an untenstehende Adresse.

Erprobte und fpegiell für Gelbitbehandlung zu Haus ausgewählte Naturheilmittel fteben gu Gebot. Bunderbar gefegnete Erfolge in Lungenleiden, Afthma, Katarrh, Nervenkrankheiten, Magen-, Nieren- und Leberleiden, Rheumatismus, Frauenleiden n. f. w. Schreibe heute. Was auch dein Leiden sein mag, das Wie und Womit dasselbe geheilt werden kann, foll dir frei gewiesen merben

John F. Graf, 1026 G. 19th St. R., Bortland, Oregon. Rature Remedies Supply

### Seilt Blinde und Arehs

Mugen fowie Rrebs werben mit Erfola ohne Meiser geheilt. Ratarrh, Bandwurm, Taubheit, Bettnäffen, Salzfluß, Samorrhoiden, Bergleiden, Musichlag, offene Bunden, Krage; Magen-, Lungen-, Blafenleiben.

Hat alles fehlgeschlagen, so versucht es bennoch und Ihr werdet fofort Bilfe er-

Gin Buch über Augen oder ein Buch iiber Rrebs - Gins ift frei! Briefen Iege man 4 Cts. Briefmarten bei. Dr. G. Milbrandt, Croswell, Michigan, U.S.A.

### Uhren

aller Art werden bon mir unter Garantie billig und gut repariert, inbesondere fpesialifiert in eurobaifden Uhren.

3. B. Roflowffn Dog 386 Berbert, Gaft.



Hoffe noch,

felbft wenn andere Debiginen Dir nicht geholfen haben. Gin einfaches, erprobtes Rräuterpräparat wie

fann Dich auf den Weg der Genefung bringen. Ge hat dies für taufend Andere getan. Warum nicht auch für Dich.

Ge ift burchaus zuverläffig. Ge enthält teine fcablicen Drogen. Ge ift gut für jeden in der Familie. Die intereffante Gefchichte feiner Entbedung, fowie wertvolle Austunft und mahrhafte Beugniffe, werben auf Bunfch frei geschidt.

Diefes berühmte Rrauterheilmittel ift nicht in Apotheten gu haben. Befondere Agenten liefern ed. Dan fchreibe an

Dr. Peter fahrney & Sons Co. Chicago, 3II.

2501 Bafhington Bivb.

Bollfrei in Ranaba geliefert.

## Rommt zur Schule!

Gretna Man., den 4. September 1924. Einladung zum Besuch der Mennonitischen Lehranstalt zu Gretna.

Diefe Lehranstalt beginnt ihr 34. Schuljahr am 30. September und ladet alle lernluftigen jungen Leute ein, ihre weitere Ausbildung in derfelben zu fuchen. Der Kursus umfaßt vier Jahre und erstredt sich von Grade 9 bis 12. Spezielle Wünsche in Bezug auf Unterricht, der im Lehrprogramm nicht vorgesehen ift, werben gerne berücksichtigt. Die Fakultät ist bestrebt, den Unterricht anregend und förbernd zu geftalten und den Schülern das Beilen in der Anstalt so angenehm als möglich zu machen. Gie befteht aus den Lehrern S. S. Ewert, Beinrich Ball und Eine reichhaltige Biblio-Veter Braun. thek mit wertvollen Rachschlagewerken und ein gut eingerichtetes Laboratorium steht ben Schülern gur Berfügung

Männliche Schüler finden Koft und Logie im Anstaltsgebände, weibliche in Brivathäusern. Die Preise sind sehr mä-

Nähere Auskunft geben gedruckte Zirfulare, die gern au Interessenten geschickt werden. Man adressiere au die Menn. Lehranstalt, Gretna, Man.

#### Bon Heberall.

Beppelin "3R-3 wird Mitte Ceptember transatlantischen Flug antreten.

Friedrich ich schafen, 20. Aug. Das in den hiesigen Zeppelinwerken für die Ber- Saaten konstruierte Riesenlustschiff, "3R-3" wird, wie heute nach der ersten öffentlichen Inspektion des Lustes angekündigt wurde, den Flug nach Lakehurst R. H., ungefähr in der Mitte des nächsten Monats antreten Soeben wurde mit der Montierung der Motoren begonnen.

## Amerifa braucht noch 100 Millionen Einwanderer.

Das "N. P. Evening Journal" schreibt: Arbeitssekretär Davis sagt, daß die amerikanischen Arbeiter mehr Gold in ihren Zähnen haben, wie alle anderen Arbeiter zusammengenommen. Das mag nicht wahr sein, aber eins ist sicher: das unbebaute Land in den Vereinigten Staaten enthält mehr Reichtum, der brach liegt, als der Reichtum irgend eines Landes in Europa. Es ist zu bedauern, daß unsere eigene Torheit, die in unsern Gesten gegen die Einwanderung zum Ausdruck kommt, es guten Männern nicht gestatten will hierher zu kommen und diesen Reichtum für sie und uns zu entwickeln.

Bürde es nicht töricht gewesen sein, gute Einwanderer auszuschließen, als unsere Bevölkerung 10,000,000 betrug? Ebensostubid ist es, gute Bürger bei einer Bevölkerung von 112,000,000 auszuschließen.

Wir haben jest 100,000,000 mehr Leute nötig, gerade wie wir sie vor hundert

Jahren nötig hatten. Wer das nicht weiß, der weiß sehr wenig über unser Land oder über das, was Reichtum bringt.

Goldfunde in Gibirien.

Aus dem Korden Sibiriens, dem Lande, das unter der Jarenregierung das Sinnbild des Schreckens war, kommt jest die Meldung, daß man dort in dem Algmap-Gebiet größe Goldlager entdeckt habe. Die Behörden von Jakutsk haben das wirtschaftliche Oberkonzil erkucht, eine technische Kommission zur Erforschung der Gegend abzuschieden.

Die Kanadische Regierung, in Ottawa,, hat den 11. Sept. dieses Jahres ein Gesieb herausgegeben, daß nach Kanada keine Emigranten zugelassen werden, die da gebenken bald nach den Ver. Staaten zu geben. Es ist weiter bestimmt worden, besonders streng die Emigranten aus Rußland zu beaufsichtigen und nur diesenigen hereinzulassen, die schriftliches Versprechen geben, auf Farmen zu geben.

Luftschiffkatastrophe auf der Linie Berlin — Moskau wird gemeldet. Der Apparat gänzlich zerschlagen. Alle Passagiere, alles russische Delegaten zur Londoner Arbeiterkonferenz, schwer verwundet. Unter ihnen, der bekannte Kommunist Losowski, der Führer der kommunistischen prosess. Arbeiterinternationale.

Lloyd Georges, Eg-Premier von England, beginnt an der Spihe einer großen Vartei des Parlaments energische Schritte vorzunehmen gegen den gegenwärtigen Premier MacDonald und den russisch engl. Vertrag.

Restaurant auf dem Berge Ararat. Die Sowjetregierung von Armenien hat amerifanischen Kapitalisten angeboten, auf dem Berge Ararat, wo die Arche Noah's stehen blieb, einen besonderen Bergnigungskurort einzurichten, mit Restaurant, Theater usw.

Der Bürgerkrieg in China ist im Zunehmen. Zum Schut der ausländischen Bürger in Chankai ist ein Dessant englischer, amerikanischer, italiänischer und japanischer Kriegsleute herabgesett, die Betehl haben, jegliche chinesische Kartei mit
den Baffen von dem ausländischen Quartal fernzuhalten. Ebenfalls stehen alle ausländise Kriegsschiffe bei Chaukai in
Kampsstellung.

Aus dem Gouvernement Aftrachan, Rußland, das wieder der Sungersnot anheimgefallen, wird das Aufkommen der Best gemeldet. Bom 15. Juli bis zum 10. Aug. find 823 Fälle registriert, davon 698 mit töblichem Ausgang.

Die Amerikanischen Flieger, die den Erdboden umfliegen, sind in den Ber. Staaten angelangt und mit ungemein grofer Begeisterung von der Bevölkerung empfangen worden.

## Meine Schule!

Altona, Man., den 28. August 1924. Mennonitische Bildungsanstalt zu Altona, Man.

Im erften Oftober foll, jo Gott will, die Arbeit in der Anftalt für bas Schuljahr 1924 — 1925 beginnen. Für den Anjang find die folgenden Klaffen borgesehen: Grade 8, 9, 10, 11, und wenn sich geniigend Schüler finden für den Borbereitungs Rurfus und für Grade 12, wird noch ein Lehrer angestellt werden und die Arbeit in diesen Klassen auch aufgenommen. Schüler, die Grade 11 nehmen wollen, follten sich beizeiten melben, damit ein Lehrer angestellt und die Alasse arrangiert werden fann. Für diese Rlaffe muffen fich mindeften drei Schüler melden. Der Unterricht im Englischen umfaßt die Fächer die in den verschiedenen Alassen vom Department vorgeschrieben sind. In allen Alaisen wird ein gründlicher Unterricht in der deutschen Sprache und der Religion

Am 1. Oktober fängt die Arbeit in der Schule an; am Sonntag, den 5. Oktober zwei Uhr Rachmittags, findet die Eröffnungsfeier in der Schule statt. Jederman ist herzlich dazu eingeladen.

Die Lehrer find B. S. Neufeld und J. J. Barfentin

Die Kosten sind wie folgt: Registration

Registration \$1.00
Schulgeld pro Wonat 5.00
Kostgeld und Zimmerrente in der Anstalt pro Wonat \$15.00

Laboratoriumsgebühren von 1 bis 5.00 je nach der Klasse.

Wir bitten dringend, daß die Schüler sich zeitig einfinden möchten, damit wir, wenn eben möglich, mit der Vollzahl der Schüler und Klassen gleich anfangen könnten. Unser Schuljahr hat nur neum Monate, und wir unterrichten zwei Gegenstände (Deutsch u.Religion). Um gute Arbeit zu Leisten, müssen wir jeden Augenblick ausnuben. Schüler, die nicht zum 1. Oktober kommen können, werden auch später noch ausgenommen.

Um weitere Ausfunft und um Kataloge wende man sich an den Sekretär des Direktoriums, A. D. Friesen, Altona, Man.

Im vorigen Jahr hatten wir Tagesichniter 39 Abendichniter, meistens Rußländer, frei. 21 Examen schrieben 24 Examen bestanden 20 Davon 7 mit "Supplementals".

In Grade 11 schrieben 6, davon bestanden 5 mit 1B (67 Kroz. und darüber) darunter ein "Sup" Spelling und eine Schülerin bestand ihr Examen mit Ehren.

Mennonitische Bildungs-Anstalt. ber. A. D. Friesen, Schreiber.

Der berühmte ruffische Schriftsteller Maxim Gorfis, der gegenwärtig nabe Reapol, Italien, sich aufhällt, ift schwer krank.



Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.



## Beilage.

47. Jahrgang

Binnipeg, Man., ben 24. September 1924

No 40

## Rugland.

Bort Angelos, Bajh.

Ginen Gruß des Friedens und der Liebe an End! 3ch betam einen Brief von meiner Schweiter Beleng Dud bon Lichtenau. Gie ist eine Witme feit 7. Jahren und hat eine Pflegetochter von 21 Jahren. Weil fie kein Geld haben, können fie nicht jum Doftor Dietrich Biebe, Lichtfelde. Gie ift da schon einmal gewesen, aber sie sollte öfters hin. Aber fie fann nicht gut geben und ein Suhrwert annehmen geht auch nicht aut. Gie wollen auch nach Amerita, sonst bleiben sie da noch allein sitzen unter den Ruffen - Gie muffen jett ichon mit ihnen zusammen in einem Saufe wohnen. 3ch schiefte ihnen \$10. am 9. April. Das haben sie noch nicht erhalten. Es hatte da noch nicht seit April geregnet, und der Brief ging da am 11. Juli 1924 ab. Sie haben feine Mittel, feinen Berdienft, auch feine Birtichaft. Bielleicht ift jemand von unferer Freundichaft, ber im Stande ift, fie bon dort herauszuhelfen, entweder nach Canada oder nach Merico. 3ch bin felbst nur orm und alt und fann nicht mehr viel berdienen. Und dann hat mir ein ichlauer Mennonit \$60. abgeborgt nur auf 2 Monate und noch mit Binsen. Am 16. April ichiefte ich ihm die \$60. Er wollte bergieben und ein Schuftergeschäft aufangen. Er ift bis beute noch nicht gekommen. Und auf meine letten beiden Briefe habe ich keine Antwort erhalten. Sonit fonnte ich meinen Geschwiftern in Rufland etwas helfen. Das macht mir viel Berze-Teid. Aber ich muß auch mit Sagar fagen-Du Gott fiebest mich, und ich vertraue Dir bon gangem Sergen. - Es ist traurig, wenn ein Mennonit dem andern muß durch folide Vorsviegelungen Geld ahgeben. 3ch bin zu treubergia für folde ichlaue Leute. Doch was der Menich fact, das wird er ernten. Ich maa nicht iederman bemißtrauen. das ift mir ein Greuel.

Ach habe mit dem Brief von Rugland noch von einer andern Witwe aus Lichtenau einen Auftrag erhalten, es in der Aundschau einsetzen zu lassen. Sie weiß nicht, wo ihre Freundschaft wohnt. Und sie will es durch die Rundschau ausfindig machen wo sie wohnen. So ditte ich den lieben Editor und Aundschauleser ihr behilf-lich zu sein, ihre Freunde zu sinden. Somit Gott besohlen und Euch allen Gottes reichen Segen wünschend berbleibe ich in Liebe grüßend wie sonst Guer geringer Witpilger nach Zion

David Koop, Sr. Her folgt das Berwandtengesuch: ichtenan, den 25. April 1924.

Lichtenan, Da fich eine fo schone Gelegenheit darbietet, so muß ich doch eine Bitte an Gie itellen und fragen, ob Gie vielleicht meine Freundschaft dort könnten ausfindig machen. Ich weiß mir nicht, in welcher Begend fie wohnen. Der Rame ift Jogann Reimer, feine Fran Alma Enns, Muntan. Sie waren zu den Sabatern gegangen. Bon den Rindern kann ich keinen mit Ramen nennen. Die waren alle englisch geichult. Die Frau war meine rechte Tante, Mutters Schwester. Meine Mutter war Margaretha Enns, Muntan, Mein Bater war Veter Rennbenning, Lindenau. Ich bin Selena Rennbenning. Wein Mann war Wilhelm Bergen. Ich bin jett aber schon 6 Jahre Witme, wohnend in Lichtenau. Ich bitte Gie berglich, doch fo gut gu fein, und es in die Rundichau zu ftellen, vielleicht ist noch was von ihnen zu finden. Auf baldige Antwort hoffend. Bitte es mir nicht abzusagen.

Witwe Beleng Bergen.

Morben, Man.,

Ad liberfende biermit einen Brief von Bitwe Katharina Cfau, aus Rußland, Orenburg, Dolinowka.

Dein Br. in Chrifto

Seinrich F. Kansen. Lieber Schwager und liebe Schwägerin. Weil Ahr uns mit einem Brief hefucht hobt, so muk ich Euch sofort schreiben. Euren Brief haben wir den 21. Febr. erhalten, und haben daraus erschen, daß

Ihr noch alle am Leben feid, Mein Mann ift den 31. August 1923 gestorben und ich bin nachgeblieben mit meinen 6 Rindern. Ratharina hat fich verbeiratet mit Abrabam Funt aus R.9, und fie wohnen auch hier. Gie haben fich ein Sauschen gebaut. Ihnen geht es auch febr arm. Für mich ist jest eine bedrängte Beit eingetreten. Ich weiß nicht, wie ich es machen foll. Wein Mann ist mit einmal krank geworden, und dann hat er auch gleich zu mir gelagt: D, liebe Frau, verzeihe mir alles, wenn ich Dich beleidigt habe, denn ich weiß, ich werde jett sterben. Ich mußte nicht, wo ich hin follte. 3ch fagte, ich verzeihe Dir bon Bergen gerne, aber Du follft nicht fterben. Aber ich will sterben, ich bin satt von dieser Welt, ich gehe Beim, nach Saufe, wo fein Schmerg mehr fein wird. Dein lieber Mann, wie foll es aber werden, wenn Du ftirbit und läßt mich allein mit meinen 6 Kindern. D, fagte er, für Guch ift auch ichen geforgt, der Berr wird für Dich und die Kinder sorgen, vertraue nur auf Ihn, Er wird Dich nicht verlaffen. Er wurde immer ichwächer. Er mußte ins Bett geben. - Er war zwei Wochen febr frant. Aber er freute fich nur zu feinem Beilande-Ihn haben viele Leute befucht, aber ein jeder wunderte fich, wie ruhig er balag auf seinem Bett und fich fehnte, Beim gu geben. Die letten zwei Tage fcblief er immer, bis der Atem ausging. D, wie viel habe ich schon um meinen lieben Mann geweint. Er ift felig im Berrn geftorben, bas ift mein einziger Troft. Mber 3hr tonnt es Euch nicht benten, wie einsam es ift, und wie idwer in diefer Beit ohne Mann. Salomon dient im Dorf bei I.S., Beter, Bacob, Gelifabeth und Maria habe ich gu Saufe, Nacob, Elifabeth und Maria geben gur Schule, aber wie ich noch weiter leben foll, meift ich nicht. Wir effen nur fait alle Tage Kartoffeln. Brot baben wir nicht. 36 weiß nicht, wie ich es machen foll, bas ich mit meinen Kindern auch hinkommen konnte. Katharina mit ihrem Mann wollen ouch nach Amerika. Sier haben fich biele ansetzen lassen, die wollen im Frühjahr

nach Amerika ziehen, aber ich habe mich nicht ansezen lassen, denn ich bin zu arm. So bitte ich Euch, wenn Ihr könnt, schickt mir die Freikarte, daß ich mit allen meinen Kindern hinkanmen kam

Berichtet mir doch, wo mein Bruder Abram wohnt, denn wir bekommen keine Radricht von ihm. Ich habe noch immer Reißen in den Armen, und ich habe in der Beit, feit Beinrich tot ift, schon febr gealtert. Heinrich hatte fast einen weißen Ropf, als er starb. Aber es darf Euch nicht wundern, wir haben ichon viel Trübfal und Hungersnot erlebt. Du, Schwägerin fragit nach Seinrich und Sufanna die wohnen beide in Ro 4. Die haben sich Das hat mein Mann beide perbeiratet. Euch noch geschrieben, als er noch lebte. Du schreibst, wir sollen uns photographieren laffen und Guch ein Bild ichiden. Wir haben uns schon 1913 photographieren lassen, aber wir können es noch immer nicht abschicken. Wenn es im Frühighr iedoch möglich sein wird, werden wir es mitschicken.

Sier find gestorben: in No 4 alte Kakob Csan, Frau Jakob Abranis, No 3, Beter Csan, hier in No 9 mein Mann.

Diesen Brief schreiben, hat mir sehr schwer gefallen, eine manche Trähne ist über meine Wange gerollt. D, wenn es möglich ist, so schieft mir doch was, daß ich mit meinen Kindern leben kann. So scheint es mir sehr dunkel. Ich habe nur eine Kuh, ein Schwein, 4 Hühner und einen Hahn. Salomon hat immer gedient und hat zusammengespart und hat mir jett hier in Ro 9 ein schönes Säuschen gekaust. Da wohne ich jett drin mit meinen Kindern, aber mir sehlt mein lieder Mann und das Brot.

Meine Kinder bestellen Euch sehr zu grüßen. Die Franz Wiebsche aus No 8 läßt Euch auch sehr grüßen. Ihr Mann ist auch tot. Sie ist auch sehr arm, sie hat 4 Kinder. Sie war bei mir zu Gait, sie wolhnt jett in No 10. Sie will auch nach Amerika wenn sie kann. Ich hoffe auf baldige Antwort und auf ein Wiederseben, wenn nicht hier, dann dort in Ewigkeit.

Eure Euch liebende Schwägerin Katharina Clau.

## Anfiedl. Orenburg, Romanowka, den 7. Suli 1921

Berichte noch, daß Aeltester Seinrich Rempel am Rande des Grades steht, Aehlfohf und Lungenschwindsucht. Er kann sich garnicht mehr im Bette aufrichten, auch die Stimme ist sehr schwach, bestellte Sie herzlich zu grüßen. Im allgemeinen ist der Gesundheitszustand befriedigend, Gott sei's gedankt! Die Stimmung ist sedoch sehr gedrickt, da wir Orenburger wieder vor einer Mißernte mit all ihren schlimmen Folgen stehen, wozu sich noch die Seuschrekenplage gesellt hat Futter ernten mur ganz wenige, d. h nur die, welche Grasmaschinen bestieen. Roggen wird bereits geerntet, berspricht — unter mittel, nach unserem

orenburgischen bescheidenen Maßstab. Gestern Rachts hats geregnet, so daß die Hoffnung auf eine, vielleicht besteidigende, Kartosselrente nen auflodert Allgemein schwärmt man für die Auswanderung, jedoch sind bis heute noch wenig Aussichten dafür vorhanden, obgleich eine Organisation alle erdenklichen Schritte unternommen hat. Die meisten wollen nach Mexico-

## Wie sieht es heute in Salbstadt und Umgegend?

Auszug aus einem Brief ans Ankland. Es find mehr als zwei Monate, daß wir Halbstadt verließen, um nach Amerika zu gehen. Wir hatten die Soffnung für eine beffere Bufunft in Rugland ganglich verloren. Doch andere lebten in Hoffmung und bedauerten uns, die wir uns auf den weiten Weg machten, um in Amerika eine neue beffere Beimat zu finden, wo wir frei unferes Glaubens leben tonnten. Alle die verschiedenen Bemerkungen und Einwendungen machten mich in keiner Sinsicht wantend, Und ich habe mich nicht getäuscht. Ich bin froh, daß ich in Ontario bin und danke meinem Gott dafür, daß er uns fo ficher auf unserer Reise geführt und zum Biele gebracht, wo wir fo freundlich Auf nahme und nachahmungswerte Gaftfreund schaft gesunden haben. Doch wie hat es fich in Salbitadt und Umgegend gemacht nach unferer Abreife? Saben fich ichon die Erwartungen derer auf beffere Zeiten Hoffenden erfüllt? Wie man mir schreibt ift und wird die irdische Lage sehr schwer und immer schwerer. Die Ernte ist lange nicht so ausgefallen, wie man hoffte. Winterweigen hat man geerntet von der Dekigtine 20 30 Bud, auf etlichen Stellen 40-50 Bud von der Deßjatine. Die Dürre hat lange angehalten, ja so nachteilig gewirkt, daß es kein Gemüße, keine Kartoffeln gibt. Was find das für trübe Aussichten fommenden Winter. Budem feine alten Borrate vorhanden. Wie manches Baterund Mutterhers muß da besorgt in die Bukunft schauen. Ich denke da an die vielen armen Witwen mit ihren Kindern in Salbitadt. Diefe unichuldigen Baifen. 3ch febe fie heute noch, wie fie täglich in die amerifanische Rüche famen, um ihre Ration zu embfangen und zu effen. Jett ift aber die Riiche nicht mehr da.

Ein Bruder schreibt mir aus Salbstadt, daß er nicht so viel geerntet hat, wie die ganze Naturalsteuer ausmachen wird. Gerite 5 Bud von 1½ Deßi., Noggen 6 Bud von einer Deßi., Beizen war somehr vom Sagel ganz zerschlagen. Brot habe ich keines für den Binter. Ich werde wohl die Kuh verkausen milsen, um Brot zu kaufen, umd so weiter.

Auch auf religiösem Gebiet hat es sich nicht gebessert. Wohl lößt man in den Kirchen Gottesdienste abhalten; aber in Pribathäusern sollen keine Gottesdienste stattfinden, und von dem Unerricht der Kinder in Religion ist nichts zu sprechen und auch nichts zu hoffen. Es bleibt beim Alten.

Doch, was fage ich. Man berichtet doch, daß es etwas Reues gegeben hat. — Es hat eine sogenannte Raponnisierung der ganzen Umgegend jiattgefunden. Die deutschen Molonien an der Wiolotichna find der deutschen fommunistischen Settion unterstellt worden. Die alten Beamten sind also nicht mehr die Berren der Situation. Die Maurerjungen und Sirtenfnaben haben diefe Bojten andern überlaffen muffen. Ift es nun dadurch besser geworden? Wie hat sich denn die Beamtenwelt zusammengestellt? Bas für Glemente find es? Es find diefelben, mur tragen fie andere Ramen mit derfelben Gefinnung. Jemand hat fich folgend darüber ausgedrückt: das reinfte Böltermuseum: Juden, Letten, Deutsche, Diterreicher, Leute mit berichrobenen Ginnen, Gedanken und Ideen, Leute, wenn man fie reden bort, fich dann in einer Weife ausdrücken, daß wenn ein richtig urteilender Menich aufmertsam zuhört, zu dem Rejultat fommt: Entweder halten fie alle 3uborer für verrickt, oder fie find es felbit: denn folden Unfinn fabeln fie. Sa diefe Art von Menschen fennt die Molotichna ichon aus Erfahrung. Und doch haben fie das Recht zu bestimmen und zu andern. So eine Gesellschaft kann ein schönes Regime geben. Die Beit wird es uns lebren. Bum Beifpiel: In Salbstadt ift ein Schwesternheim. Es hatte früher den schönen Namen "Morija" (Berg der Opferung). Manche Schwester opferte ihre Freiheit und stellte sich in diesen herrlichen Dienst, dem Herrn zu dienen an der leidenden Menichheit. Die Sowjetregierung machte hieraus eine medizinische Schule. Bis dahin gab es ja viele Schwierigkeiten und Sinderniffe au überwinden; doch es ging noch immer, war also wenn auch schwer so doch erträglich. Die Schwestern dieses Beims arbeiteten in dem Arankenhaus in Muntau mit Luft und Liebe, Befuchte man Diefes Sous, fo heimelte es einen förmlich an. War doch unter dem ganzen Personal: Nerzte, Schweftern, Sauseltern und Dienenden fo ein einmütiges Schaffen, daß man fich mir freuen kounte. Doch die Rayonverwaltung berührte auch diese Anstalten, nit ihrer scheinbar helfenden Sand, wie folde Menichen es ja immer tun, und das Personal diefer Saufer hat es bereits schon erfahren, wie die Beamten zu ihnen stehen, und was fie von ihnen zu erwarten haben. Der erfte Besuch in Berdjanft bei diesen Menichen offenbarte dem Borftande des Rranfenhauses und Morija die Gefinnung und überhaubt die Stellung der betreffenden Beamten zu diesen Anstalten und dem Berfonal. Folgende Fragen und Beftimmungen fagen es gang beutlich: Wogu ein Morija? Wozu eine Schwesternschule? Warum nicht auch Brüder? - Bir geben euch feine Gage, feine Medizin, rein garnichts, und bon den Kranken follt ihr nichts nehmen. - Traurige Aussichten, nicht wahr? - Was fagen bort wohl jest die hoffnungsvollen Leute, die eine Auswanderrung für unnötig bielten, Sa, fie fagen, daß fie alle auswandern möchten. Aber

momit? wohin? "D helft uns, daß wir alle binausfommen!" Co bittet man in den Briefen. Brüder in Amerifa, bier gilt das Wort, wenn der Apoitel jagt: Gin jeglider febe nicht mir auf das, was fein ift, fondern auch auf das, was des andern ift. Wie hat fich der Ausspruch eines Emigranten jo ichnell erfüllt, wenn er gu jemand, der nicht auswandern wollte, fagte: Seute wollt ihr nicht; aber es fommt bald die Beit, wo ihr gerne werdet wollen, ja fogar heulen werdet, und doch nicht fonnen auswandern. Go ift es heute. Denn auch mit der Auswanderung wird es immer schwieriger. Die Regierung gestattet es nicht mehr auf billigen Zarif und Bas gu fahren, das befonders für größere Familien viel Untoiten bereitet. Man will die Mennoniten nicht fahren laffen. Gie find aute Farmer, und wenn die raublitftigen Wefellen kommen, dann können fie boch noch immer was finden. Denn ihre Absicht ift mur die eine: Wir wollen nichts tun und wollen doch auf Roften anderer aut leben.

Gott möchte sich aller, die da auswandern wollen, erbarmen und Wege bahnen und Mithilfe schaffen! Ihm ist es ein Kleines, auf ihn wollen wir hoffen.

Gin Emigrant.

#### Romminismus.

Den Nachbar Grau fragt Nachbar Ring Bas Kommunismus für ein Ding, Er hatte viel davon gebört Und meinte, jener sei gesehrt genug, Ihm das recht klar zu machen.

Je nun, erwidert Grau mit Lachen Ihr habt Feld, Hof und Haus, Und schlagt ein schönes Sümmchen raus. Benn ihr ener Korn sahrt in die Stadt, Und ener Bieh ist rund und glatt, Mit einem Bort, ihr lebt als König, Ich habe von dem allen wenig, Benn ihr von enrem mir gebt ab, Laß grad so viel wie ihr ich hab', Ior müßt's gesteh'n, es liegt ganz nah' Genug ist für uns beide da,

Das würde ich schon begreisen können, Doch scheint mir so, mein Nachbar Ming, Noch einen Hacken hat das Ding. Ihr wist ,ich lebe sehr bescheiden, Such' jeden Lurus zu vermeiden. Ihr est kein Brot ohn' Aleisch und Burst, Trinkt oft auch einen überm Durst. Benn beide wir das beibebalten, Dann sind bald wieder wir die Alten.

Dann bleibt uns weiter feine Bahl, Wir teilen dann jum zweiten Mal.

Und so immer wieder freuz und quer, Bis wir am Ende gar nichts mehr, Zu teilen haben? Tann mein Lieber, Tann sprechen weiter wir darüber.

Da dreht sich Ring verdrießlich um, Und meint, das Ding sei doch zu dumm. Bericht über Sibirien. (Bon Aron Reimer.)

Slavgorod, im Monat Mai, 1924.

(Fortsesung von Seite 7) Hilfsaktion der A. M. M. M. Mangel an Saat, Mangel an Brot, Mangel an Meidung dewogen die A.M.K., ihre Tätigfeit auch nach Sibirien zu erstrecken. Die erste Hilfe ließ die A.M.H. den Sibiriern zuteil werden in Form einer Saatanleihe. Das war im Jahre 1923 im April.

Mm 24. April, 1923, fam zwischen der American Mennonite Relief und den Bevollmächtigten des Organisationsfomitees des Allruffifchen Berbandes der Mennoniten des Slamgoroder u. Pawlodarer Areijes ein Kontraft zustande, laut welchem den Bevollmächtigten von der Clawgoroder und Bawlodarer Anfiedlung \$5000, 3mm Anfauf von Saatgetreide ausgeholfen murde. Für die gange Summe follte Saatgetreide gefauft werden. Bu berücklichtigen waren in erfter Linie pferdelofe, zweitens einpferdige, weiter zweipferdige und ichließlich auch itarfere Bauern in foldem Maße, wie foldes erforderlich war, daß die Starferen dem Schwächeren bulfen, die Saat ein- und auszubringen. Ein Drittel der Schuld mußte laut Kontraft bis jum 10. Juni mit 125 Pferden gedeckt fein, zwei Drittel umften nach der Ernte in Getreide guruderstattet werden. In der gangen Saatanleihe, fam ein zehnprozentiger Zuichlag. Bon den \$5000 Toller durite nichts verwendet werden zur Deckung etwaiger Unfoiten.

Slagword kaufte für seinen Teil ein: 12133 Kud 20 Kinnd Beizen; Bawlodar jür seinen Teil 2961 Kud. Beide Ansied lungen waren verpstichtet, genaue Mechnung an Moskau abzuliefern, was mit den \$5000 geworden, Bon Seiten Pawlodars ift das geschehen, Slawgordo ift in dieser Beziehung so zum Schmerzensklind der A. M.N. geworden, aber nachträglich wird ja wohl so allmählich alles einigermaßen ins Neine gebracht werden können.

Die Ernte fiel ichlecht aus. Bon 0 -20 Bud pro Defijatin, das war der Ernteertrag, Der Sunger in feiner Schredens gestalt stand vor der Tür. Gin gewisses Teil von Steuern follte auch noch gezahlt werden. Silferufend wandte man sich wieder an die A.M.A. Diefe tat gum zweiten Mal die Sand auf. Da die Naturaliteuer doch ein bedeutendes Quantum von Getreide ous den Kolonien beraustebren mußte, tam die N.M.A. der Clamgoroder Anfiedlung (die Pawlodarer batte eine etwas beffere Ernte) mit einer zweiten Ausbilfe bon 901,1 Tider., - \$4397. 56 - entgegen. aber nicht in Geldwährung, sondern in anberen Bertverzeichnungen, in sogenannter Brotanleibe oder Roggenobligationen, Die Regierung botte eine innere Anleibe gemocht, indem fie Obligationen "Brotonleibe" in berichiedenen Rolonien berauslien: au amei , brei , fünf und gebn Bud Die Brotanleihe war verhältnismäßig billig.

Es stellte sich im Serbste heraus, daß jeder Bauer, der rechtzeitig, sagen wir im Sommer, sich genügend von dieser Brotanleihe angelegt hatte, es dabei sehr gut hatte. Er fonnte die Naturalstener damit entrichten und brauchte sein Getreide nicht sahren. Ich fomme nun auf den Punkt zu sprechen, den ich gerade unterstreichen möchte.

Es lag in der Absicht der A. M. N., möglichst viel Getreide von dem "Benigen" in der Ansiedlung festzuhalten. Jeder Bauer nun, der vor die Notwendigkeit gestellt wurde, seinen Beizen als Naturaliteuer wegzusahren, konnte solchen in den Lagerraum der A. M. N. schütten, und dasür die entsprechende Anzahl Brotanleiherhalten. Er bezahlte damit seine Steuer und das Getreide blieb auf der Ansiedlung. So ergab die Operation mit der Brotanleihe ein schönes Cuantum Beizen. Dieser Beizen, sowie auch der Rest von der Saatanleihe sollten den Ansiang zum

Ansipeifungsfond bilden. Am 13. Dezember 1923 wurde ich von Berrn Brof. M. J. Miller gu feinem Bertreter in Gibirien ernannt, wofelbit ich die Leitung der Silfsarbeit in die Sand gu nebmen und die Weichäfte zu führen batte. Am 22. Dezember traf ich in Glawgerod ein, wo ich denn in erfter Linie attes porhandene Getreide von dem bisherigen zeitweiligen Bevollmächtigten zu übernehmen und den Silfsapparat zu organifieren hatte. In Slawgorod hatte man feit Rovember mit der Ausspeisung begonnen, in Pawlodar noch nicht. Bevor ich zur Ausspeifung schreiten fonnte, verging der Sanuar. In den drei Monaten Robember, Dezember und Jamiar hatte der zeitweilige Bevollmächtigte 6575 Bud Beizen mis gespeift. 3m Laufe des Januarmonats brachte ich erit die ganze Bevölferung meines Territoriums, girfa 18,000 Seelen, in drei Rategorien. Bestimmend dabei maren der Biebbeitand und der Produktenvorrat einer jeden Familie. Diefe Datenliften mußten natürlich erit aufgestellt werden. Die Rategorie umichloß und umichließt folche Berjonen, die absolut nichts mehr haben, auch feine Möglichkeit baben, fich etwas gu beschaffen, also gang bon anderen abbangig find. Die zweite Kategorie umichließt folde Perfonen, die noch etwa auf einen Mongt Produfte baben oder eine Möglichfeit, fich folde gu beschaffen. Die dritte Ra tegorie umichließt folde Berjonen, die noch affein fertig merden

Das Ergebnis der Feitlegung der Kategorien war folgendes: Erite Kategorie 3426 Personen. Zweite Kategorie 8720 Bersonen. Dritte Kategorie 5655 Personen

Am Februar erhielten Unterstützung 4520 Personen in Gewicht 4523 Pud 7 Psiund, Am März 4621 Personen im Gewicht 4439 Pud 22 Psiund, Am April 4711 Personen in Gewicht 4540 Pud 30 Psiund, Am Mai zirka 5500 Personen in Gewicht 5188 Pud 21 Psiund, Am Anni wird die Zisser noch um 20 Prozent steigen.

(Fortfetung folgt.)

### Deutschland.

Wir banten End!

Rinderlandheim Reu-Sonnefeld, Grafenbainifchen Bes. Salle a. S.

Geschwister und Frunde! Herman Reufeid, unfer treuer Greund und Bruder, ididte uns Eure Liebesgaben für unfer Kinderlandheim mit den Worten: "Wir fahren fort, Euch zu lieben und für Euch zu beten-

Wie folder Brug erquidt und ftartt, fonnt 3br Euch wohl faum denten. Es ging uns wie Baulus, als er an die Theffalonicher ichrieb: "Run find wir, liebe Britder bei all unserer Rot und Trübsal durch Euren (Mauben getröftet worden, denn jest erft haben wir rechten Lebensmut, weil Ihr in der Gemeinschaft des Berrn fest fteht. Ja, wir können Gott nicht genug danken für all die Freude, die wir Guretbalben bor unferm Gott empfinden. Euch alle erfülle der Berr mit reicher Liebe gueinander und zu allen Menschen, wie auch wir bon Liebe au Euch überfließen. Dann werden Gure Bergen feit und feid unsträflich in Seiligkeit vor unserm Gott und Bater, wenn unfer Berr Jefus kommt mit affen feinen Beiligen-" (1. Theff. 3. 7-13. Albr. Heberf ) Go grußen und danken mir Bruder Jacob Bartel, Aleefeld (10 Dollar) Schw. Selena B. Reufeld, Anm- (10 Dollar) Br. P P Samm, M-tona (5 Dollar) und Br. S. J. Friesen, Commerfeld, (17 Dollar). Es fam gerade aur Beit der Beerenobiternte, und wir konnten einige Zentner ichw. Johannesbeeren kaufen, die wir selbst abpflickten und als Mus einkochten, damit wir für unfere 9 Kinder im Binter Brotaufftrich baben. Augerdem baben wir noch anderes Obit eingemacht, Solg gefauft und nötige Anschaffungen für die Kinder gemacht.

Ihr lieben amerifanischen Geschwister, wir find so glücklich, daß wir diese Arbeit an diesen armen Rindern und anderen berirrten Menfchen tun dürfen und im Glauben an Sefus und fein Reich wagten wir es, in Diefem Commer eine Schwefteritation unferes Rinderlandbeims zu gründen und mar ift fie min bereits in voller Tätiakcit. In Sonnefeld bei Coburg, meinem fruberen Birfungefreis als Prediger tut unfere junge Schar dasfelbe Berf an armen Rindern aus Berlin, die immer 6 Wochen dort find, fich erholen und dann durch einen neuen Trupp abgewechselt wer-

Oft ift unfer Weg ein einsamer und fordert von une tieffte Singabe, das Preuz auf fich zu nehmen und zu tragen Sefum nach- Aber auf Areng folgt Ditermorgen und die Reniconfung Gottes grüßte noch ftets mit dem Delblatt alle Wartenden, die für das neue Reich fich obferten und in ber bolligen Singabe- an das Rommende lebten. - So arbeiten mir weiter und beten mit Gud: Dein Reich fomme Dir empfehlen uns und unfere Arbeit weiter

Gurer Fürbitte und Mithilfe und bleiben mit treuem Mennonitengruß Gure Gefdim. Bally u. Sans Maffen-

#### Unfer Morgenlieb.

Rinderlandheim Reu-Sonnefeld, Baldmühle Breitewig, Grafenhainifden, Bes. Salle a. S.

Bir pflügen und wir ftreuen Den Samen auf das Land, Doch Bachstum und Gedeiben Kommt aus des Böchiten Sand. Er fendet Tan und Regen Und Sonn- und Mondenichein, Bon 36m fomm lauter Segen, Bon unferm Gott allein. Alle gute Gabe fommt her bon Gott bem

Berrn, Drum danft ihm, danft, drum danft ihm, danft

Und hofft auf ihn.

Was nah' ift und was ferne, Bon Gott fommt alles her, Der Strobbalm und die Sterne, Der Sperling und das Meer. Bon ibm find Buifch' und Blätter Und Korn und Obst von ihm, Bon ihm mild Frühlingswetter Und Schnee und Ungeftim. Alle gute Gabe kommt oben her von Gott, Drum dankt ihm, dankt, drum dankt ihm danft

Und hofft auf ihn. Er, er macht Connaufgeben, Er stellt des Mondes Lauf, Er läßt die Winde weben,

Er tut den Himmel auf; Er ichentt uns Bieb und Freude, Er macht uns frisch und rot,

Er gibt den Rüben Beide Und unfern Kindern Brot.

Alle gute Gabe kommt von oben her von Gott

Drum dankt ihm, dankt, drum dankt ihm, dankt

Und hofft auf ihn.

Michowit, D.E., den 2. Gept, 1924.

Werter Bruder!

Mit herzlichem Dank für die große, uns überwittelte Gabe übersenden wir 36nen anbei die Bestätigung für die ber schiedenen Geber. Auch Ihnen, lieber Bruder, möchten wir herzlich danken für die Treue, mit der Gie uns wieder unferer Mrbeit gedenken und fich der Mübe der Bermittelina unterziehen. Unfere liebe Mutter Eva ift nicht im Friedenshort, wir erwarten Sie Sonnabend diefer Woche nach fast viermonatlicher Abwesenheit zurück. möchten Gie aber nicht dabin auf ben Dant warten laffen. Doch wird fie fich freuen, bon Ihrem Brief Renntnis an nehmen.

Durch Serman Reufeld empfingen wir 59,10 Dollar und danken den Lefern der "Rundichau" im Namen Acfu berglich für diefe Gaben ihrer Liebe, die unfer reicher Serr nach Geiner Bormbergigfeit und Gnade fegnen und bergelten möge. In einer Zeit großer Geldknappheit und wirt. schaftlicher Bedrängnis in unserm deutschen Baterland find uns die Gaben unferer amerikanischen Freunde eine mahre Botteshilfe für unfer Werf, und wir vertrauen unferm reichen Gott, daß Er den embfangenen Segen in Saufer und Bergen gurüdfließen laffen wird.

In Dankbarkeit aller Freunde und Beber gedenkend grifft i.M. Friedenshort, und die "Seimat für Seimatlofe.

Mit dankbaren Grugen, im Berrn berbunden, i.M. des Friedenshort, Schw. Elfe Deming.

Gisleben, Dentichland.

Wir möchten uns nochmals bei Ihrer Rundichan bedanten, denn Bater ift alt, 74 Jahre, da fann er nichts mehr verdienen. Bir beten immer, unfer täglich Brot gib uns beute, fo verläßt uns unfer Berr and nicht.

Run ift Mutter jo schwach geworden, daß fie nicht nicht steben tann, beute befam fie wieder einen Anfall, fann auch

jast nicht mehr sprechen.

Und dann teile Dir mit, daß ich die \$2.00 von einem guten Geber befommen habe, worüber wir ung fehr gefreut haben, fonnten es jehr gut gebrauchen, denn Mutter liegt febr schwer erfrankt und fann Befferung nicht mehr finden, fie betet nur immer zum lieben Berrn, daß ift ihr eingiger Troft, den fie findet, fo muß fie nun ihr Leiden in großer Geduld tragen. Sage nochmals dem lieben Geber A.B., Giid Dakota, unfern berglichsten Dank. Und griiße Gie vielmals

Sedwig Roch, Eisleben, Grabenftraße 25.

#### Tranme.

Benn ich den weißen Bolfenturm Im blauen Simmel febe, Dann fühl' ich wie ein armer Burm Und weine fanft und webe.

Und iconer wird der Bolfenfdmall. Mir ift's, als ob ich träume Und Wonne bringt mir jedes Mal Die Regung, die geheime.

Mir ift's als feb' ich Engel fteh'n Bor einem weißen Throne; Der auf dem Thron ift hehr und ichon Gleich einem Menschensohne.

Mir ift's, als ob die Bolfe ichwebt Berab auf meine Bütte: Gin Bug, jo fanft, doch mächtig bebt Mich in der Engel Mitte.

Sier weil' ich lange luftentzückt In wonnetrunknem Säumen, Bis mich des Lebens Pflicht entrudt Mus meinen felgen Träumen.

S. D. &